

FLUKE®

1732/1734

Energy Logger

Bedienungshandbuch

February 2017 (German)

©2017 Fluke Corporation. All rights reserved.

All product names are trademarks of their respective companies.

Specifications are subject to change without notice.

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Fluke gewährleistet, daß jedes Fluke-Produkt unter normalem Gebrauch und Service frei von Material- und Fertigungsdefekten ist. Die Garantiedauer beträgt 2 Jahre ab Versanddatum. Die Garantiedauer für Teile, Produktreparaturen und Service beträgt 90 Tage. Diese Garantie wird ausschließlich dem Ersterwerber bzw. dem Endverbraucher geleistet, der das betreffende Produkt von einer von Fluke autorisierten Verkaufsstelle erworben hat, und erstreckt sich nicht auf Sicherungen, Einwegbatterien oder andere Produkte, die nach dem Ermessen von Fluke unsachgemäß verwendet, verändert, verschmutzt, vernachlässigt, durch Unfälle beschädigt oder abnormalen Betriebsbedingungen oder einer unsachgemäßen Handhabung ausgesetzt wurden. Fluke garantiert für einen Zeitraum von 90 Tagen, daß die Software im wesentlichen in Übereinstimmung mit den einschlägigen Funktionsbeschreibungen funktioniert und daß diese Software auf fehlerfreien Datenträgern gespeichert wurde. Fluke übernimmt jedoch keine Garantie dafür, daß die Software fehlerfrei ist und störungsfrei arbeitet.

Von Fluke autorisierte Verkaufsstellen werden diese Garantie ausschließlich für neue und nicht benutzte, an Endverbraucher verkaufte Produkte leisten. Die Verkaufsstellen sind jedoch nicht dazu berechtigt, diese Garantie im Namen von Fluke zu verlängern, auszudehnen oder in irgendeiner anderen Weise abzuändern. Der Erwerber hat nur dann das Recht, aus der Garantie abgeleitete Unterstützungsleistungen in Anspruch zu nehmen, wenn er das Produkt bei einer von Fluke autorisierten Vertriebsstelle gekauft oder den jeweils geltenden internationalen Preis gezahlt hat. Fluke behält sich das Recht vor, dem Erwerber Einfuhrgebühren für Ersatzteile in Rechnung zu stellen, wenn dieser das Produkt in einem anderen Land zur Reparatur anbietet, als dem Land, in dem er das Produkt ursprünglich erworben hat.

Flukes Garantieverpflichtung beschränkt sich darauf, daß Fluke nach eigenem Ermessen den Kaufpreis ersetzt oder aber das defekte Produkt unentgeltlich repariert oder austauscht, wenn dieses Produkt innerhalb der Garantiefrist einem von Fluke autorisierten Servicezentrum zur Reparatur übergeben wird.

Um die Garantieleistung in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an das nächstgelegene und von Fluke autorisierte Servicezentrum, um Rücknahmeinformationen zu erhalten, und senden Sie dann das Produkt mit einer Beschreibung des Problems und unter Vorauszahlung von Fracht- und Versicherungskosten (FOB Bestimmungsort) an das nächstgelegene und von Fluke autorisierte Servicezentrum. Fluke übernimmt keine Haftung für Transportschäden. Im Anschluß an die Reparatur wird das Produkt unter Vorauszahlung von Frachtkosten (FOB Bestimmungsort) an den Erwerber zurückgesandt. Wenn Fluke jedoch feststellt, daß der Defekt auf Vernachlässigung, unsachgemäße Handhabung, Verschmutzung, Veränderungen am Gerät, einen Unfall oder auf anormale Betriebsbedingungen, einschließlich durch außerhalb der für das Produkt spezifizierten Belastbarkeit verursachten Überspannungsfehlern, zurückzuführen ist, wird Fluke dem Erwerber einen Voranschlag der Reparaturkosten zukommen lassen und erst die Zustimmung des Erwerbers einholen, bevor die Arbeiten begonnen werden. Nach der Reparatur wird das Produkt unter Vorauszahlung der Frachtkosten an den Erwerber zurückgeschickt, und es werden dem Erwerber die Reparaturkosten und die Versandkosten (FOB Versandort) in Rechnung gestellt.

DIE VORSTEHENDEN GARANTIEBESTIMMUNGEN STELLEN DEN EINZIGEN UND ALLEINIGEN RECHTSANSPRUCH AUF SCHADENERSATZ DES ERWERBERS DAR UND GELTEN AUSSCHLIESSLICH UND AN STELLE VON ALLEN ANDEREN VERTRAGLICHEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHTEN, EINSCHLIESSLICH - JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT - DER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTFÄHIGKEIT, DER GEBRAUCHSEIGNUNG UND DER ZWECKDIENLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN EINSATZ. FLUKE HAFTET NICHT FÜR SPEZIELLE, UNMITTELBARE, MITTELBARE, BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER VERLUSTE, EINSCHLIESSLICH VERLUST VON DATEN, UNABHÄNGIG VON DER URSACHE ODER THEORIE.

Angesichts der Tatsache, daß in einigen Ländern die Begrenzung einer gesetzlichen Gewährleistung sowie der Ausschluß oder die Begrenzung von Begleit- oder Folgeschäden nicht zulässig ist, kann es sein, daß die obengenannten Einschränkungen und Ausschlüsse nicht für jeden Erwerber gelten. Sollte eine Klausel dieser Garantiebestimmungen von einem zuständigen Gericht oder einer anderen Entscheidungsinstanz für unwirksam oder nicht durchsetzbar befunden werden, so bleiben die Wirksamkeit oder Durchsetzbarkeit irgendeiner anderen Klausel dieser Garantiebestimmungen von einem solchen Spruch unberührt.

Fluke Corporation	Fluke Europe B.V.
P.O. Box 9090	P.O. Box 1186
Everett, WA 98206-9090	5602 BD Eindhoven
U.S.A.	The Netherlands

Inhaltsverzeichnis

Titel	Seite
Einführung	1
Kontaktaufnahme mit Fluke	1
Sicherheitsinformationen	2
Vor der Inbetriebnahme	5
WLAN und WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter	6
Magnethalterkit	7
Spannungsprüfleitungen	7
Thin-Flexi Current Probe	8
Kensington-Schloss	9
Zubehör	10
Lagerung	11
Klappfuß	11
Stromversorgung	11
Akkubetrieb	12
Navigation und Bedienoberfläche	13
Aufkleber für das Anschlussfeld	15
Stromversorgung	16
Spannungsversorgung über Netzstrom	16
Spannungsversorgung über Messleitung	16
Spannungsversorgung über Akku	17
Touchscreen	18

Einstelltaste für Helligkeit	18
Kalibrierung	18
Grundlegende Menüführung	18
Assistent für die erstmalige Nutzung/Einstellung	19
Erste Messungen	20
Tasten für die Funktionsauswahl	21
Multimeter	21
Konfiguration für Messungen.	22
Studienart	22
Topologie (Stromverteilungssystem)	22
Hilfseingang.	29
Überprüfen und Korrigieren des Anschlusses.	32
Stromversorgung	33
Logger	34
Taste „Memory/Settings“ (Speicher/Einstellungen)	39
Protokolliersitzungen	39
Bildschirmaufnahme	39
Gerätekonfiguration	39
Statusinformationen.	42
Firmware-Version	42
Installierte Lizenzen.	42
Kalibrieren des Touchscreens.	43
WLAN-Konfiguration	43
Kopieren von Service-Daten auf einen USB-Stick	43
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.	44
Firmware-Update.	44
Lizenzierte Funktionen	45
Wartung und Pflege	46
Reinigung.	46
Austauschen der Akkus.	46
Kalibrierung	47
Kundendienst und Ersatzteile.	47
Software „Energy Analyze Plus“	49
Systemanforderungen	49
PC-Verbindungen	50

WLAN-Unterstützung	50
WLAN-Einrichtung	50
WLAN-Direktverbindung	51
WLAN-Infrastruktur	51
Fernsteuerung	52
Nutzung der PC-Software per WLAN-Verbindung	53
Fluke Connect® Wireless-System	53
Fluke Connect® App	53
Leitungskonfigurationen	54
Allgemeine technische Daten	56
Umgebungsbedingungen	56
Elektrische Spezifikationen	58

Einführung

Die 1732 und 1734 Energy Logger („Logger“ oder „Produkt“) sind kompakte Geräte für die Überwachung von Energie- und Netzqualität. Dank eines integrierten Touchscreens und der Unterstützung für USB-Flash-Laufwerke können Messdurchläufe problemlos und ohne zusätzlichen Rechner direkt am Messort konfiguriert, überprüft und heruntergeladen werden. In allen Abbildungen in dieser Anleitung wird der 1734 dargestellt.

Vom Logger werden die folgenden Messungen vorgenommen:

- **Grundlegende Messungen:** Spannung (V), Stromstärke (A), Frequenz (Hz), Anzeige der Phasendrehung, 2 DC-Kanäle (unterstützt vom Anwender bereitgestellte, externe Sensoren für weitere Messungen wie Temperatur, Feuchte und Luftgeschwindigkeit)
- **Stromversorgung:** Wirkleistung (W), Scheinleistung (VA), Blindleistung, (var), Leistungsfaktor
- **Grundschiwungsleistung:** Grundschiwungs-Wirkleistung (W), Grundschiwungs-Scheinleistung (VA), Grundschiwungs-Blindleistung (var), Wirkfaktor (Cos Φ)
- **Energie:** Wirkenergie (Wh), Scheinenergie (VAh); Blindenergie (varh)
- **Bedarf:** Bedarf (Wh), Maximaler Bedarf (Wh), Energiekosten
- **Oberschiwungen:** Total (Gesamtklirrfaktor) von Spannung und Strom

Zum Lieferumfang des Produkts gehört die Software „Fluke Energy Analyze Plus“ für das Erstellen einer umfassenden Energieanalyse und von professionellen Berichten über die Messergebnisse.

Kontaktaufnahme mit Fluke

Verwenden Sie zur Kontaktaufnahme mit Fluke eine dieser Telefonnummern:

- USA: 1-800-760-4523
- Kanada: +1-800-36-FLUKE (1-800-363-5853)
- Europa: +31 402-675-200
- Japan: +81-3-6714-3114
- Singapur: +65-6799-5566
- Weltweit: +1-425-446-5500

Oder besuchen Sie die Website von Fluke unter: www.fluke.com.

Zum Registrieren des Produkts die Website unter <http://register.fluke.com> besuchen.

Zum Anzeigen, Drucken oder Herunterladen aktueller Ergänzungen des Handbuchs besuchen Sie die Website von Fluke: <http://us.fluke.com/usen/support/manuals>.

Sicherheitsinformationen

Der Hinweis **Warnung** weist auf Bedingungen und Verfahrensweisen hin, die für den Anwender gefährlich sind. **Vorsicht** kennzeichnet Situationen und Aktivitäten, durch die das Produkt oder die zu prüfende Ausrüstung beschädigt werden können.

Warnung

Zur Vermeidung von Stromschlag, Brand oder Verletzungen sind folgende Hinweise zu beachten:













- Vor dem Gebrauch des Produkts sämtliche Sicherheitsinformationen aufmerksam lesen.
- Das Produkt darf nicht verändert und nur gemäß Spezifikation verwendet werden, da andernfalls der vom Produkt gebotene Schutz nicht gewährleistet werden kann.
- Alle örtlich geltenden Sicherheitsbestimmungen sind strikt einzuhalten. Bei freiliegenden Leitern, die eine gefährliche Spannung führen, ist persönliche Schutzausrüstung (Gummihandschuhe, Gesichtsschutz und flammbeständige Kleidung mit entsprechenden Zulassungen) zu tragen, um Verletzungen durch elektrischen Schlag und/oder Lichtbogenentladung zu vermeiden.
- Vor Verwendung des Produkts das Gehäuse untersuchen. Auf Risse oder fehlende Kunststoffteile prüfen. Insbesondere auf die Isolierung um die Anschlüsse herum achten.
- Das Netzkabel austauschen, wenn die Isolierung beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Bei allen Messungen nur die für das Produkt zugelassene Messkategorie (CAT) sowie spannungs- und stromstärkengeprüftes Zubehör (Messfühler, Messleitungen und Adapter) verwenden.
- Die Prüflösungen nicht verwenden, wenn sie beschädigt sind. Die Messleitungen auf beschädigte Isolierung untersuchen und eine bekannte Spannung messen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es technisch verändert wurde oder beschädigt ist.
- Das Batteriefach muss vor Verwendung des Produkts geschlossen und verriegelt werden.
- Arbeiten Sie nicht allein.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden.
- Das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Gasen, Dämpfen oder in dunstigen oder feuchten Umgebungen verwenden.
- Nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene externe Netzteil verwenden.

- Die Spezifikation der Messkategorie (CAT) der am niedrigsten spezifizierten Komponente eines Geräts, Messfühlers oder Zubehörs nicht überschreiten.
- Mit den Fingern hinter dem Fingerschutz an den Messspitzen bleiben.
- Eine Strommessung niemals als Anhaltspunkt sehen, dass ein Stromkreis berührungssicher ist. Es ist eine Spannungsmessung notwendig, um zu wissen, ob ein Stromkreis gefährlich ist.
- Spannungen über >30 V AC Effektivwert, 42 V AC Spitzenspannung oder 60 V DC nicht berühren.
- Zwischen beliebigen Anschlüssen bzw. zwischen Anschlüssen und Masse niemals eine höhere Spannung als die angegebene Nennspannung anlegen.
- Zuerst eine bekannte Spannung messen, um die einwandfreie Funktion des Produkts zu prüfen.
- Vor dem Anlegen bzw. Trennen des flexiblen Zangenstromwandlers den Stromkreis spannungslos schalten oder den örtlichen Vorschriften entsprechende persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Vor dem Öffnen des Akkufachs alle Messfühler, Messleitungen und sämtliches Zubehör entfernen.

- Kein USB-Zubehör verwenden, wenn sich das Produkt in einer Umgebung mit Kabeln oder unter Spannung stehenden blanken Metallteilen befindet, wie beispielsweise in Schaltschränken.
- Den Touchscreen nicht mit scharfen Gegenständen bedienen
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die Schutzfolie auf dem Touch Panel beschädigt ist.
- Berühren Sie niemals Metallteile an einer der Prüflösungen, wenn die andere Prüflösung noch an einer gefährlich hohen Spannung angeschlossen ist.

Tabelle 1 enthält eine Liste der Symbole, die auf dem Produkt oder im vorliegenden Handbuch verwendet werden.

Tabelle 1. Symbole

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Benutzerdokumentation beachten.		Entspricht den relevanten südkoreanischen EMV-Normen.
	WARNUNG. GEFAHR.		Entspricht den relevanten australischen EMV-Normen.
	WARNUNG. GEFÄHRLICHE SPANNUNG. Risiko von Stromschlägen.		Zertifiziert von der CSA Group nach den nordamerikanischen Standards der Sicherheitstechnik.
	Erde		Entspricht den Richtlinien der Europäischen Union.
	Batterie		Schutzisoliert
CAT II	Messkategorie II gilt für Prüf- und Messkreise, die direkt mit der Verwendungsstelle (wie Netzsteckdosen u. ä.) der Niederspannungs-Netzstrominstallation verbunden sind.		
CAT III	Messkategorie III gilt für Prüf- und Messkreise, die mit der Verteilung der Niederspannungs-Netzstrominstallation des Gebäudes verbunden sind.		
CAT IV	Messkategorie IV gilt für Prüf- und Messkreise, die mit der Quelle der Niederspannungs-Netzstrominstallation des Gebäudes verbunden sind.		
 Li-Ion	Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Den Akku nicht in unsortiertem Kommunalabfall entsorgen. Leere Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer zugelassenen Sammelstelle entsorgen. Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem autorisierten Fluke Servicezentrum.		
	Dieses Produkt entspricht den Kennzeichnungsvorschriften der WEEE-Richtlinie. Das angebrachte Etikett weist darauf hin, dass dieses elektrische/elektronische Produkt nicht in Hausmüll entsorgt werden darf. Produktkategorie: In Bezug auf die Gerätetypen in Anhang I der WEEE-Richtlinie ist dieses Gerät als Produkt der Kategorie 9, „Überwachungs- und Kontrollinstrument“, klassifiziert. Dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgen.		

Vor der Inbetriebnahme

Im Folgenden sind sämtliche im Lieferumfang enthaltenen Artikel aufgelistet: Jeden einzelnen Artikel sorgfältig entpacken und überprüfen:

- Energy Logger
- Stromversorgung
- Spannungsprüfleitung, 3-phasig + N
- 4 Delfinklemmen, schwarz
- 3 Thin-Flexi Current Probe i173x-flex1500, 30,5 cm (12 Zoll)
- Satz Clips mit Farbkennzeichnung
- Netzkabel (siehe Tabelle 2)
- Paket mit 2 Prüfleitungen mit stapelbaren Steckern, 10 cm (3.9 in)
- Paket mit 2 Prüfleitungen mit stapelbaren Steckern, 1,5 m (6,6 ft)
- Gleichstrom-Spannungsversorgungskabel
- USB-Kabel A, Mini-USB
- Aufbewahrungstasche/-koffer
- Beschriftungsaufkleber für Eingangsanschlüsse (siehe Tabelle 6)
- Informationspaket (Schnellreferenz, Sicherheitsinformationen)
- USB-Flash-Laufwerk 4 GB (mit Bedienungshandbuch und Fluke Energy Analyze Plus)

Hinweis

Der Beschriftungsaufkleber für Netzkabel und Eingangsanschlüsse sind länderspezifisch und entsprechen dem Zielland.

Im Standardlieferungsumfang des Energy Logger 1734 sind außerdem folgende Komponenten enthalten:

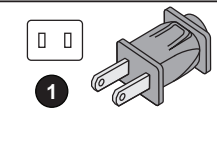
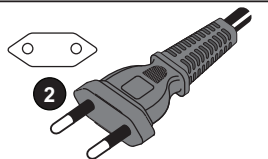
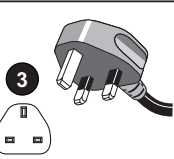
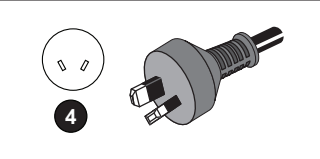
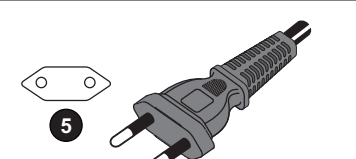
- WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter
- Magnethalterkit
- Satz aus 4 Magnetmessfühlern für 4-mm-Bananenstecker

Diese Komponenten sind als Sonderzubehör für den Energy Logger 1732 erhältlich.

Hinweis

Der WLAN-/BLE-Adapter ist nur enthalten, wenn die funktechnische Zulassung im jeweiligen Land verfügbar ist. Informationen zur Verfügbarkeit in Ihrem Land finden Sie auf www.fluke.com.

Tabelle 2. Länderspezifisches Netzkabel

 <p>1</p>	 <p>2</p>	 <p>3</p>
 <p>4</p>	 <p>5</p>	
Nr.	Standort	Teilenummer
1	Nordamerika/Japan	1552374
2	Universal Europa	1552388
3	Großbritannien	1552342
4	Australien/China	1552339
5	Brasilien	4322049

WLAN und WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter

Der USB-Adapter ermöglicht die Wireless-Verbindung des Loggers:

- Verbindung zur Fluke Connect® Smartphone-App für einfaches Anlagenmanagement und einfache gemeinsame Datennutzung.
- Datenübertragung an die PC-Software „Energy Analyze Plus“.
- Fernsteuerung über Virtual Network Computing (VNC). Weitere Informationen zu VNC finden Sie unter *Fernsteuerung* auf Seite 52.
- Anzeigen und Speichern von Daten von bis zu 2 Modulen der Serie Fluke FC 3000 zusammen mit den Gerätedaten in Protokollersitzungen (WLAN-/BLE-Adapterfunktion erforderlich, verfügbar mit Firmware-Version 2.0).

So installieren Sie den Adapter im Logger, siehe Abbildung 1:

1. Nehmen Sie das Netzteil ab.
2. Schrauben Sie die vier Schrauben heraus.
3. Die Batteriefachabdeckung abnehmen.
4. Nehmen Sie den Akku heraus.
5. Legen Sie den WLAN-/BLE-Adapter mit der Seriennummer sichtbar in das Fach ein.

Schließen Sie den WLAN-/BLE-Adapter an den USB-Anschluss an, indem Sie ihn vorsichtig nach rechts schieben, bis er in die USB-Buchse des Loggers einrastet. Etwa 3,5 mm (0,14 Zoll) der Metallplatte sollten sichtbar sein.

6. Legen Sie den Akku ein.
7. Befestigen Sie das Akkufach wieder.

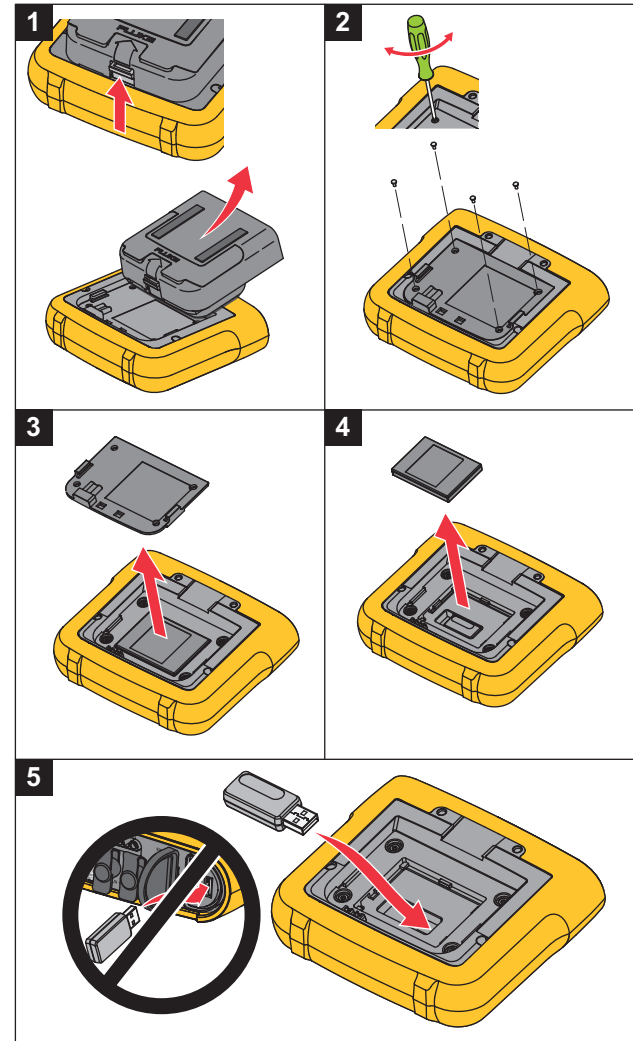


Abbildung 1. Adapterinstallation

Magnethalterkit

Mit dem in Abbildung 2 dargestellten Zubehör können Sie:

- den Logger mit angeschlossenem Netzteil aufhängen (zwei Magnete verwenden)
- den Logger separat aufhängen (zwei Magnete verwenden)
- das Netzteil separat aufhängen (einen Magneten verwenden)

Spannungsprüfleitungen

Bei den Prüfleitungen handelt es sich um vieradrige, verhedderungsfreie Flachleitungen, die auch in engen Räumen installiert werden können. Wenn sich bei einem Einbau der Neutralanschluss außerhalb der Reichweite der dreiphasigen Prüfleitung befindet, kann der Neutralleiter mit Hilfe der schwarzen Prüfleitung verlängert werden.

Für einphasige Messungen werden die rote und die schwarze Prüfleitung verwendet.

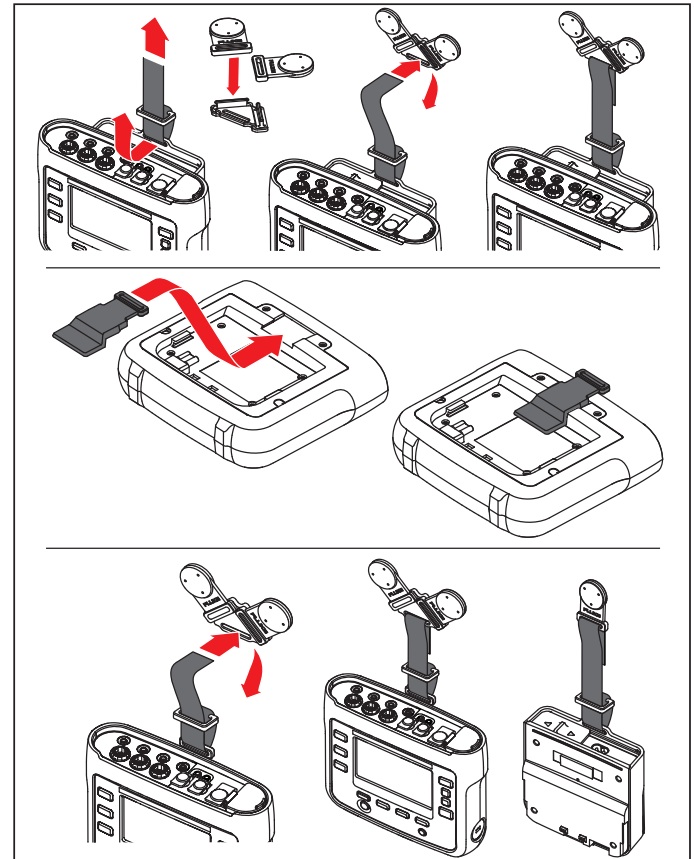


Abbildung 2. Magnethalterkit

Thin-Flexi Current Probe

Der Zangenstromwandler „Thin-Flexi Current Probe“ funktioniert nach dem Prinzip der Rogowski-Spule (R-Spule), d. h. eines toroidförmigen Leiters für das Messen eines Wechselstroms über ein von diesem Toroid umgebenes Kabel. Siehe Abbildung 3.

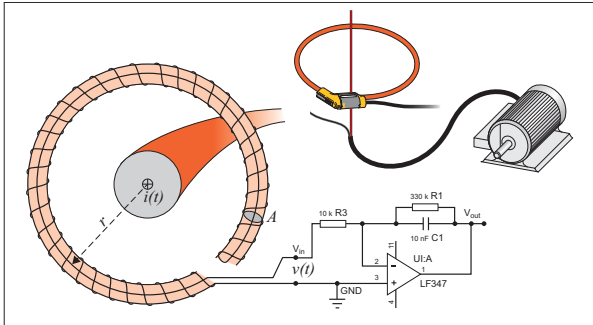


Abbildung 3. Funktionsprinzip der R-Spule

Die R-Spule weist gegenüber anderen Bauarten von Stromwandlern Vorteile auf:

- Es handelt sich nicht um eine geschlossene Schleife. Der zweite Anschluss wird durch die Mitte der Toroidspule (üblicherweise ein Schlauch aus Kunststoff oder Gummi) zurückgeführt und neben dem ersten Anschluss befestigt. Dadurch kann die Spule als flexibler, offener Kreisbogen gestaltet und somit um einen stromführenden Leiter gelegt werden, ohne den Leiter auftrennen zu müssen.
- Anstatt eines Eisenkerns verfügt die Spule über einen Luftkern. Die Spule hat eine niedrige Induktivität und kann auf sich schnell ändernde Ströme reagieren.
- Da die Spule keinen Eisenkern hat, der in die Sättigung geraten kann, weist die Spule eine hohe Linearität auf, und dies auch bei hohen Stromstärken, die in Stromversorgungsnetzen und Anwendungen mit Pulsbetrieb auftreten.

Eine korrekt geformte R-Spule mit gleichen Abständen zwischen den Windungen ist äußerst störfest gegen elektromagnetische Störungen.

Die vier Stromzangen lassen sich mithilfe der farbigen Plastikklemmen auf einfache Art und Weise kennzeichnen. Bringen Sie die Klemmen gemäß den vor Ort geltenden Verkabelungsvorschriften an beiden Enden des Stromzangenkabels an. Siehe Abbildung 4.

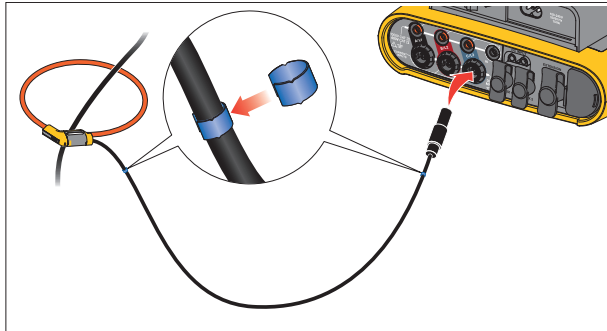


Abbildung 4. Prüfleitungen mit farblichen Markierungen

Kensington-Schloss

Das Gerät ist mit einer Kensington-Sicherheitsöffnung (auch als K-Slot oder Kensington Lock bezeichnet) als Bestandteil einer Diebstahlsicherung versehen. Dabei handelt es sich um keine kleine, metallverstärkte, ovale Öffnung an der rechten Seite des Loggers (siehe Position 6 in Tabelle 4). In diese Öffnung kann ein mit einer Schließvorrichtung versehenes Drahtseil eingeführt werden. Die Schließvorrichtung wird mit einem Schlüssel- oder Kombinationsschloss, an dem ein Metallseil mit Kunststoffmantel befestigt ist, arretiert. An einem Ende des Seils befindet sich eine kleine Schlaufe. Anhand dieser Schlaufe kann das Seil um ein ortsfestes Objekt, z. B. eine Schaltschranktür geschlungen werden. Auf diese Weise ist das Gerät gegen Wegnahme gesichert. Derartige Schlösser sind bei nahezu allen Elektronik- und Computerhändlern erhältlich.

Zubehör

In Tabelle 3 ist für den Logger verfügbares Zubehör aufgeführt. Dieses Zubehör gehört nicht zum Lieferumfang des Loggers und ist gesondert zu erwerben. Die Garantie für mitgeliefertes Zubehör beträgt 1 Jahr. Die aktuellsten Informationen zu Zubehör finden Sie auf www.fluke.com.

Tabelle 3. Zubehör

Teile-ID	Beschreibung
i17xx-flex 1500	Thin-Flexi Current Probe (einzeln) 1500 A, 30,5 cm (12 Zoll)
i17xx-flex 1500/3PK	Satz aus 3 Thin-Flexi Current Probes
i17xx-flex 3000	Thin-Flexi Current Probe (einzeln) 3000 A, 61 cm (24 Zoll)
i17xx-flex 3000/3PK	Satz aus 3 Thin-Flexi Current Probes
i17xx-flex 6000	Thin-Flexi Current Probe (einzeln) 6000 A, 90,5 cm (36 Zoll)
i17xx-flex 6000/3PK	Satz aus 3 Thin-Flexi Current Probes
Fluke-17xx Test Lead	0,1-m-Messleitung
Fluke-17xx Test Lead	1,5-m-Messleitung
3PHVL-1730	Spannungsprüfleitung, 3-phasig + N
i40s-EL Current Clamp	40-A-Stromzange (einzeln)
i40s-EL/3PK	Satz aus 3 Stromzangen, 40 A
Fluke-1730-Halterkit	Halterkit
C17xx	Gepolsterte Tragetasche
FLK-WIFI/BLE	WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter
17xx AUX Input Adapter	Auxiliary Input Adapter für von bis zu 2 Gleichspannungen (0 V bis 10 V und 0 V bis 1000 V)
MP1-MAGNET PROBE 1	Satz aus 4 Magnetmessfühlern für 4-mm-Bananenstecker
1732/UPGRADE	Upgrade-Kit für 1732 bis 1734 (umfasst: Riemen, Magnetmessfühler und WLAN-BLE-Stick)

Lagerung

Bewahren Sie den Logger bei Nichtgebrauch in seinem Schutzkoffer/ seiner Schutztasche auf. Der Koffer/die Tasche bietet ausreichend Platz für den Logger und sämtliches Zubehör.

Wenn der Logger für längere Zeit gelagert oder längere Zeit nicht verwendet wird, sollte der Akku mindestens alle 6 Monate aufgeladen werden.

Klappfuß

Das Netzteil verfügt über einen Klappfuß. Wenn der Logger mit Hilfe des Klappfußes auf einen Tisch gestellt wird, befindet sich die Anzeige in einem für ein bequemes Ablesen geeigneten Winkel. Zur Verwendung des Klappfußes befestigen Sie das Netzteil am Logger und klappen Sie den Klappfuß auf.

Stromversorgung

Zum Logger gehört ein abnehmbares Netzteil, siehe Abbildung 5. Das Netzteil kann entweder am Logger befestigt oder über ein Gleichspannungs-Netzkabel abgesetzt verwendet werden. Die Konfiguration mit dem abgesetzten Netzteil wird bevorzugt an Orten verwendet, an denen für den Logger mit befestigtem Netzteil nicht ausreichend Platz in einem Schaltschrank vorhanden ist.

Wenn das Netzteil an den Logger und an die Netzspannung angeschlossen ist:

- wird die Netzspannung zu einer Gleichspannung umgewandelt, die den Logger direkt versorgt
- wird der Logger automatisch eingeschaltet und durchgehend mit Strom aus der externen Quelle versorgt (nach dem anfänglichen Einschalten kann der Logger anhand der Ein/Aus-Taste ein- und ausgeschaltet werden)
- wird der Akku geladen

Zur Auswahl der Eingangsquelle kann der Schieber für Netzkabel/ Messleitung verschoben werden.

⚠️ ⚠️ Warnung

Wenn der Schieber für Netzkabel/Messleitung fehlen sollte, verwenden Sie das Netzteil nicht! Anderenfalls kann es zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder Verletzungen kommen.

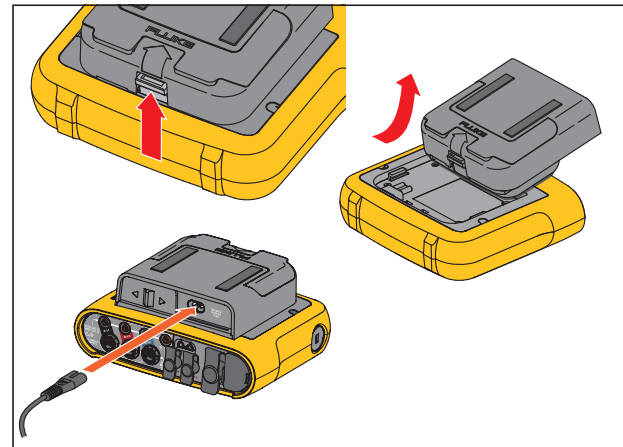


Abbildung 5. Stromversorgung und Akku

Akkubetrieb

⚠ Vorsicht

Um Beschädigungen des Produkts zu vermeiden:

- **Akkus niemals über einen längeren Zeitraum ohne Verwendung liegen lassen, weder im Produkt noch bei der Aufbewahrung.**
- **Wenn ein Akku über mehr als sechs Monate nicht verwendet wurde, muss der Ladezustand geprüft, der Akku aufgeladen oder gemäß den örtlich geltenden Gesetzen und Bestimmungen entsorgt werden.**
- **Akkupakete und Kontakte mit Hilfe eines sauberen, trockenen Tuches reinigen.**
- **Akkupakete müssen vor der Verwendung aufgeladen werden.**
- **Nach längerer Lagerung muss ein Akku möglicherweise aufgeladen und wieder entladen werden, damit er wieder seine maximale Leistungsfähigkeit erreicht.**
- **Ordnungsgemäße Entsorgung der Akkus.**

Der Logger kann auch anhand eines Lithium-Ionen-Akkus im Inneren des Geräts betrieben werden. Laden Sie den Akku nach dem Auspacken und Kontrollieren des Loggers vor der ersten Verwendung vollständig auf. Laden Sie später den Akku auf, wenn das Akkusymbol auf dem Bildschirm einen niedrigen Ladezustand anzeigt. Wenn der Logger an die Netzspannung angeschlossen ist, wird der Akku automatisch aufgeladen. Dieses Aufladen erfolgt, solange der Logger an die Netzspannung angeschlossen ist, auch bei ausgeschaltetem Logger.

Hinweis

Bei ausgeschaltetem Logger wird der Akku schneller aufgeladen.

Gehen Sie zum Laden des Akkus wie folgt vor:

1. Schließen Sie das Netzkabel an den Wechselspannungseingang des Netzteils an.
2. Befestigen Sie das Netzteil am Logger oder schließen Sie das Netzteil anhand des Gleichspannungs-Netzkabels am Logger an.
3. Schließen Sie das Netzteil an die Netzspannung an.

Hinweis

- *Li-Ionen-Akkus halten ihre Ladung länger, wenn sie bei Raumtemperatur aufbewahrt werden.*
- *Wenn der Akku vollständig entladen ist, wird die Uhr zurückgesetzt.*
- *Wenn sich der Logger wegen zu geringer Akkuladung ausschaltet, ist noch ausreichend Akkuladung vorhanden, um die Echtzeituhr 2 Monate lang zu stützen.*

Navigation und Bedienoberfläche

Eine Liste der Bedienelemente im Bedienfeld, einschließlich ihrer Funktionen, finden Sie in Tabelle 4. Eine Liste der Anschlüsse, einschließlich ihrer Funktionen, finden Sie in Tabelle 5.

Tabelle 4. Bedienfeld

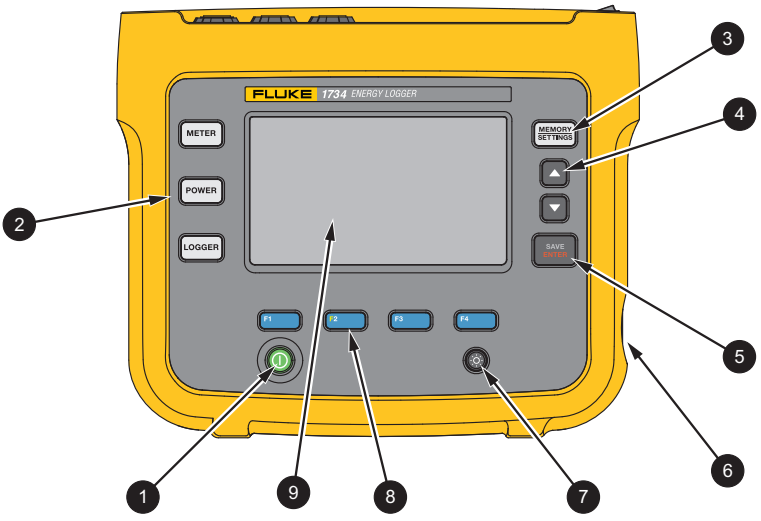
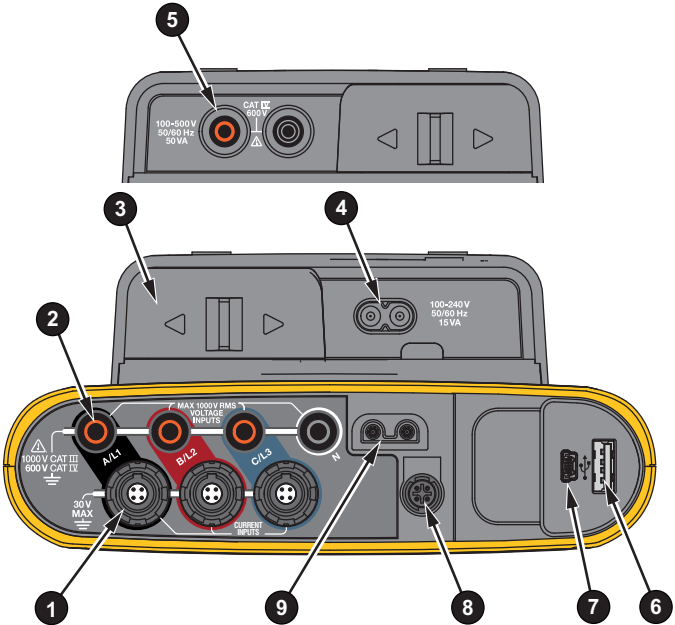
	Nr.	Bedienelement	Beschreibung
	1	①	Ein-/ Ausschalten und Status
	2	METER POWER LOGGER	Funktionsauswahl
	3	MEMORY SETTINGS	Auswahl „Speicher/Setup“
	4	▲ ▼	Positionieren des Cursors
	5	SAVE ENTER	Auswahl taste
	6	Kensington-Schloss	
	7	☀	Hintergrundbeleuchtung EIN/AUS
	8	F1 F2 F3 F4	Softkey-Auswahl
	9	Touchscreen-Anzeige	

Tabelle 5. Anschlussfeld

	Nr.	Beschreibung
 <p>The diagram shows the terminal block from three perspectives. The top view shows a cover with a red terminal (5) and a black terminal (4). The middle view shows the cover with a red terminal (2) and a black terminal (4). The bottom view shows the terminal block with terminals 1 (red), 2 (red), 3 (black), 4 (black), 5 (red), 6 (USB), 7 (Mini-USB), 8 (Aux), and 9 (DC).</p>	1	Eingänge für Strommessung (3-phasig)
	2	Eingänge für Spannungsmessung (3-phasig +N)
	3	Schiebeabdeckung Netzkabel/Messleitung
	4	Wechselstromanschluss Netzkabel bis 100-240 V 50/60 Hz 15 VA
	5	Wechselstromanschluss Messleitung 100-500 V 50/60 Hz 50 VA
	6	USB-Anschluss
	7	Mini-USB-Anschluss
	8	Zusatzanschluss Aux 1/2
	9	Gleichstromeingang

Aufkleber für das Anschlussfeld

Zum Lieferumfang des Loggers gehört ein selbstklebender Aufkleber. Der Aufkleber entspricht den an Ihrem Einsatzort für Verdrahtungen gebräuchlichen Farbcodes. Kleben Sie den Aufkleber um die Spannungs- und Stromeingänge des Anschlussfeldes, wie in Tabelle 6 dargestellt.

Tabelle 6. Aufkleber für Anschlussfeld

Nr.	Standort	Teilenummer
1	USA	4772711
2	Europa	4772884
3	Kanada	4772727
4	UK (alter Standard)	4772730
5	China	4772748

Stromversorgung

Der Logger verfügt über mehrere Optionen für die Spannungsversorgung:

- Netzspannung
- Messleitung
- Akku

Der Status wird durch die LED im Bedienfeld angezeigt. Weitere Informationen finden Sie in Tabelle 7.

Spannungsversorgung über Netzstrom

1. Befestigen Sie das Netzteil am Logger oder schließen Sie das Netzteil anhand des Gleichspannungs-Netzkabels am Logger an.
2. Schieben Sie die Schiebeabdeckung am Netzteil in die Position, in der der Anschluss für das Netzkabel zugänglich ist, und schließen Sie das Netzkabel am Logger an.

Der Logger schaltet sich automatisch ein und ist nach weniger als 30 Sekunden betriebsbereit.

3. Um den Logger auszuschalten, drücken Sie auf .

Spannungsversorgung über Messleitung

1. Befestigen Sie das Netzteil am Logger oder schließen Sie das Netzteil anhand des Gleichspannungs-Netzkabels am Logger an.
2. Schieben Sie die Schiebeabdeckung am Netzteil in die Position, in der die Schuko-Buchsen zugänglich sind, und schließen Sie diese Buchsen an die Spannungseingangsbuchsen A/L1 und N an.

Bei 3-Phasen-Dreieckssystemen schließen Sie die Schuko-Buchsen der Spannungsversorgung an die Eingangsbuchsen A/L1 und B/L2 an.

Verwenden Sie für alle Anwendungen, bei denen die gemessene Spannung nicht die zulässige Eingangsspannung der Spannungsversorgung übersteigt, die kurzen Prüflleitungen.

3. Schließen Sie die Spannungseingänge an die Messpunkte an.

Der Logger schaltet sich automatisch ein und ist nach weniger als 30 Sekunden betriebsbereit.

Vorsicht


Stellen Sie sicher, dass die zu messende Spannung die zulässige Eingangsspannung der Spannungsversorgung nicht übersteigt. Anderenfalls kann es zu Beschädigungen am Gerät kommen.

Warnung

Berühren Sie niemals Metallteile an einer der Prüflleitungen, wenn die andere Prüflleitung noch an einer gefährlich hohen Spannung angeschlossen ist. Anderenfalls kann es zu Verletzungen kommen.







Spannungsversorgung über Akku

Der Logger kann über Akku betrieben werden. In diesem Fall ist kein Anschließen des Netzteils bzw. des Gleichspannungs-Netzkabels erforderlich.

Drücken Sie auf . Der Logger schaltet sich ein und ist nach weniger als 30 Sekunden betriebsbereit.

Der Akkustatus wird durch das Akku-Symbol in der Statusleiste und durch die Betriebs-LED angezeigt. Siehe Tabelle 7.

Tabelle 7. Strom-/Akkuanzeige

Logger EIN		
Spannungsquelle	Akku-Symbol	Farbe Betriebs-LED
Netzspannung		Grün
Batterie		Gelb
Batterie		Gelb
Batterie		Gelb
Batterie		Gelb
Batterie		Rot
Logger Aus		
Stromquelle	Akkustatus	Farbe Betriebs-LED
Netzspannung	Lädt auf	Blau
Netzspannung	aus	aus
Status Logger		
keine Protokollierung		leuchtet
Protokollierung		blinkt

Touchscreen

Durch den Touchscreen können Sie direkt mit den auf der Anzeige angezeigten Elementen interagieren. Um Parameter zu ändern, berühren Sie das entsprechende Motiv auf der Anzeige.

Berührungsempfindliche Motive, wie beispielsweise große Schaltflächen, Menüelemente oder Tasten der virtuellen Tastatur, sind problemlos zu erkennen. Sie können das Produkt auch bedienen, wenn Sie Isolierhandschuhe tragen (resistiver Touchscreen).


Einstelltaste für Helligkeit

Der Touchscreen verfügt über eine Hintergrundbeleuchtung, wenn Sie in schlecht beleuchteten Umgebungen arbeiten müssen. In Tabelle 4 ist die Position der Einstelltaste für die Helligkeit (☼) aufgeführt. Drücken Sie auf ☼, um die Anzeige ein- bzw. auszuschalten und um eine der zwei Helligkeitsstufen einzustellen.



Bei Spannungsversorgung des Loggers über das Stromnetz ist die Helligkeit auf 100 % eingestellt. Bei Spannungsversorgung über den Akku wird die Helligkeit in der Voreinstellung auf 30 % eingestellt, um Energie zu sparen. Drücken Sie auf ☼, um zwischen den zwei Helligkeitsstufen umzuschalten.




Halten Sie die Taste ☼ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Anzeige auszuschalten. Drücken Sie auf ☼, um die Anzeige einzuschalten.





Kalibrierung

Der Touchscreen ist werkseitig vorkalibriert. Wenn Sie bemerken, dass Sie bei Berühren der Anzeige nicht das gewünschte Motiv treffen, sollten Sie die Anzeige neu kalibrieren. Die Kalibrierung des Touchscreens wird im Menü  aufgerufen. Weitere Informationen finden Sie unter *Kalibrieren des Touchscreens* auf Seite 43.

Grundlegende Menüführung

Wenn auf der Anzeige ein Optionsmenü angezeigt wird, können Sie mithilfe der Tasten   zwischen den Optionen wechseln.

Die Taste  hat eine Doppelfunktion. In den Bildschirmen „Konfiguration“ und „Setup“ drücken Sie auf , um die Auswahl zu bestätigen. In allen Bildschirmen drücken Sie 2 Sekunden lang auf , um einen Screenshot zu erfassen. Der Vorgang wird durch ein akustisches Signal und ein Kamerasymbol auf der Anzeige bestätigt. Weitere Informationen über das Durchsehen, Verwalten und Kopieren von Screenshots finden Sie unter *Bildschirmaufnahme* auf Seite 39.

Am unteren Bildrand der Anzeige werden die verfügbaren Funktionen angezeigt. Drücken Sie auf    bzw. auf  unter der Funktionsbeschriftung, um die entsprechende Funktion aufzurufen. Diese Beschriftungen funktionieren auch als berührungsempfindliche Motive.

Assistent für die erstmalige Nutzung/ Einstellung

So starten Sie den Logger:

1. Installieren Sie den WLAN-/BLE- bzw. WLAN-Adapter (siehe *WLAN und WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter* auf Seite 6).
2. Befestigen Sie das Netzteil am Logger, oder schließen Sie das Netzteil anhand des Gleichspannungs-Netzkabels am Logger an.
3. Schließen sie das Netzkabel an die Spannungsversorgung an.
Der Logger startet in <30 Sekunden, und der Setup-Assistent wird gestartet.
4. Wählen Sie die Sprache aus (siehe *Gerätekonfiguration* on page 39).
5. Drücken Sie auf **F4** (Weiter), oder auf **SAVE ENTER**, um zur nächsten Seite zu navigieren.
6. Drücken Sie auf **F2** (Abbrechen), um den Setup-Assistenten zu beenden. Wenn Sie abbrechen, wird der Setup-Assistent beim nächsten Einschalten des Loggers erneut gestartet.
7. Wählen Sie die Arbeitsnormen für Ihre Region aus. Dadurch werden die Farbmarkierungen und die Phasenbezeichnungen (A, B, C, N oder L1, L2, L3, N) ausgewählt.

Das ist eine gute Gelegenheit, den entsprechenden Aufkleber auf das Anschlussfeld zu kleben. Der Aufkleber erleichtert Ihnen das Erkennen:

- der richtigen Spannungsprüfleitungen
 - des richtigen Zangenstromwandlers für die drei Phasen
 - des Neutralleiters für die Spannung
8. Befestigen Sie die Farbclips an den Leitungen der Zangenstromwandler.

9. Wählen Sie Ihre Zeitzone und das gewünschte Datumsformat aus. Überprüfen Sie, ob auf dem Bildschirm das korrekte Datum und die korrekte Uhrzeit angezeigt werden.
10. Wählen Sie das Währungssymbol bzw. den Währungscode aus. Der Logger ist nun für die ersten Messungen oder Energieverbrauchsstudien bereit.

Hinweis

Beachten Sie bei Leistungsmessungen in 3-Phasen-Systemen Folgendes:

- *Die Gesamtwirkleistung (W) ist die Summe der einzelnen Phasen.*
- *Die Gesamtscheinleistung (VA) beinhaltet auch den Strom durch den Neutralleiter. Dies kann zu stark abweichenden Ergebnissen im Vergleich mit der Summe der drei Phasen führen. Dies ist besonders von Bedeutung, wenn ein Signal mit allen drei Phasen verbunden ist (z. B. bei einem Kalibrator). In diesem Fall ist der Gesamtwert um ca. 41 % höher als die Summe aller Phasen.*
- *Die Gesamtleistung der Grundschwingung (W und VAR) gibt die Summe der einzelnen Phasen ausschließlich bei Phasendrehung im Uhrzeigersinn an. Bei Phasendrehung gegen den Uhrzeigersinn ist dieser Wert null.*

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, finden Sie ein Formelwerk im White Paper „Measurement Theory Formulas“ auf www.fluke.com.

Hinweis

Der Neutralleiterstrom wird zur Verwendung in der Scheinleistungsformel gemäß IEEE 1459 berechnet.

Erste Messungen

Schauen Sie am Ort der Energieverbrauchsstudie auf die Angaben in der Schalttafel und auf den Typenschildern der Maschinen. Legen Sie anhand der Angaben zum Elektroenergie-Versorgungssystem der Einrichtung die Konfiguration fest.

So starten Sie Messungen:

1. Schließen Sie den Logger an das Stromnetz an.

Hinweis

Wenn Sie den Logger über die Messleitung mit Strom versorgen möchten, informieren Sie sich auf Spannungsversorgung über Messleitung auf Seite 16.

Der Logger startet und zeigt den Bildschirm „Multimeter“ mit Messwerten für Volt, Ampere und Hz an.

2. Drücken Sie auf **Change Configuration** (Konfiguration ändern). Stellen Sie sicher, dass Studienart und Verdrahtungskonfiguration korrekt eingestellt sind. Für die meisten Anwendungen wird der Strombereich auf „Auto“ eingestellt, und die Spannungs- und Strombereiche sind 1:1. Konfigurieren Sie Verstärkung, Offset und die technische Maßeinheit für die an die Hilfeingänge angeschlossenen Sensoren.
3. Drücken Sie auf **Configuration Diagram** (Konfigurationsdiagramm), um eine Anleitung für das Anschließen von Spannungsprüfleitungen und Zangenstromwandlern zu erhalten.
4. Schließen Sie die Spannungsprüfleitungen am Logger an.
5. Nehmen Sie die „Thin-Flex Current Probes“, und schließen Sie den Zangenstromwandler Phase A an die Eingangsbuchse A/L1, den Zangenstromwandler Phase B an die Eingangsbuchse B/L2 und den Zangenstromwandler Phase C an die Eingangsbuchse C/L3 am Logger an.

6. Legen Sie die iFlex Probes an die Kabel in der Schalttafel an. Stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf dem Wandler auf die Last zeigt.
7. Schließen Sie die Spannungsprüfleitungen an den Neutralleiter und an Phase A/L1, Phase B/L2 und Phase C/L3 an.
8. Nachdem alle Anschlüsse hergestellt sind, überprüfen Sie, ob alle Spannungen für die Phasen A/L1, B/L2 und C/L3 wie erwartet sind.
9. Lesen Sie die Strommessungen für die Phasen A/L1, B/L2 und ab. C/L3.
10. Drücken Sie auf **Verify Connection** (Anschluss überprüfen), um die Phasendrehung, die Phasenzuordnung und die Polarität der Zangenstromwandler zu überprüfen und ggf. zu korrigieren.
Bei den meisten Installationen wird eine Drehung im Uhrzeigersinn verwendet.
11. Drücken Sie auf **Live-Trend**, um eine Grafik der vergangenen 7 Minuten anzuzeigen.
12. Drücken Sie auf **POWER**, um die Leistungswerte zu ermitteln, insbesondere für Wirkleistung und Leistungsfaktor.
13. Drücken Sie auf **Live-Trend**, um eine Grafik der vergangenen 7 Minuten anzuzeigen.
14. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf **SAVE ENTER**, um einen Screenshot der Messungen zu erfassen.
15. Drücken Sie auf **LOGGER**, und ändern Sie in **Edit Setup** (Setup bearbeiten) die voreingestellte Konfiguration.
Typisches Setup:
 - Dauer 1 Woche
 - Intervall für Mittelungsberechnung 1 Minute
 - Bedarfsintervall 5 Minuten
16. Drücken Sie auf **Start Logging** (Protokollierung starten).
Durch Drücken auf **METER** bzw. auf **POWER** können Sie die Live-Daten durchsehen. Drücken Sie auf **LOGGER**, um zur aktiven

Protokollierung zurückzukehren. Nachdem die Protokollierung beendet ist, können Sie unter „Memory/Settings – Logging Sessions“ (Speicher/Einstellungen – Protokollierungen) auf die Protokollierung zugreifen.

17. Überprüfen Sie mit Hilfe der Softkeys **V, A, Hz, +, Power**, (Leistung) und **Energy** (Energie) die protokollierte Daten.
18. Um eine unabsichtliche Bedienung zu vermeiden, berühren Sie das Motiv **Lock Screen** (Bildschirm sperren). Der voreingestellte PIN für das Sperren/Entsperren des Bildschirms lautet **1234**. Weitere Informationen finden Sie unter *Bildschirm Sperre* on page 42.
19. Um die Daten zwecks Analyse mit Hilfe der PC-Software auf einen PC zu übertragen, schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an den Logger an und kopieren Sie die Protokollierung und den Screenshot.

Hinweis

Sie können die Messdaten auch mithilfe eines USB-Kabels oder per Drahtlosverbindung über den USB-WLAN-Stick übertragen.

So analysieren Sie Daten mit Hilfe der PC-Software:


1. Schließen Sie das USB-Flash-Laufwerk an einen PC an, auf dem „Energy Analyze“ installiert ist.
2. Klicken Sie in der Software auf **Download Data** (Daten herunterladen), und kopieren Sie die Protokollierung vom USB-Flash-Laufwerk auf den PC.
3. Öffnen Sie die heruntergeladene Sitzung, und zeigen Sie die gemessenen Daten an.
4. Öffnen Sie die Registerkarte „Project Manager“ (Projektmanager), und klicken Sie auf **Add Image** (Abbildung hinzufügen), um den Screenshot hinzuzufügen.

Weitere Informationen über die Verwendung von „Energy Analyze“ finden Sie in der Online-Hilfe der Software.

Tasten für die Funktionsauswahl



Der Logger verfügt über drei Tasten, mit denen zwischen den Funktionsmodi „Multimeter“, „Leistungsmesser“ und „Logger“ umgeschaltet werden kann. Der zurzeit eingestellte Modus wird in oben links in der Anzeige angezeigt.

Multimeter

 – Der Modus „Multimeter“ ist für die Messwerte jeder Phase (A/L1, B/L2, C/L3), z. B.:

- Spannung (V)
- Stromstärke (A)
- Frequenz (Hz)
- THD von Spannung und Strom (%)
- Hilfseingang

Sie können die Messwerte ablesen oder eine Trendgrafik der vergangenen 7 Minuten anzeigen. In der Grafik:

1. Mit der Taste  oder den Kursortasten können Sie die Liste der verfügbaren Parameter anzeigen.
2. Durch Drücken der Taste  (Reset) wird die Grafik gelöscht, und es wird ein Neustart vorgenommen.

Mit Hilfe der Protokollierfunktion können die Werte auch aufgezeichnet werden.

THD von Spannung und Strom zeigt die Oberschwingungen und Zwischenharmonischen als Prozentsatz der Grundschwingung.

THD von Spannung besitzt außerdem eine Ampelanzeige:

- Grün: <2 %
- Gelb: 2 % bis 8 %
- Rot: >8 %

Hinweis

Ein THD von >8 % übersteigt die Standards für Netzqualität. Sollte für den THD Gelb oder Rot angezeigt werden, empfiehlt sich eine genauere Analyse der Oberschwingungen mit einem Netz- und Stromversorgungsanalysator.

Konfiguration für Messungen

Drücken Sie die berührungsempfindliche Taste **Change Configuration** (Konfiguration ändern), um den Bildschirm für das Konfigurieren der Messung anzuzeigen. Im Konfigurationsbildschirm können Sie folgende Parameter ändern:

- Studienart
- Topologie
- Nominalspannung (nur für Lastgangstudien)
- Strombereich
- Skalierungsfaktoren für externe Strom- und Leistungstransformatoren
- Nennfrequenz
- Konfiguration des Hilfseingangs

Studienart

Wählen Sie entsprechend der Anwendung „Load Study“ (Lastgangstudie) oder „Energy Study“ (Energieverbrauchsstudie) aus.

- **Energieverbrauchsstudie:** Wählen Sie diese Studienart aus, wenn Werte zu Leistung und Energie, einschließlich Wirkleistung (W) und Leistungsfaktor benötigt werden.
- **Lastgangstudie:** Bei einigen Anwendungen ist es nur erforderlich, die Stromstärke der Verbindung zum zu messenden Punkt zu ermitteln.

Typische Anwendungen sind:

- Überprüfen der Belastbarkeit des Stromkreises vor dem Hinzufügen zusätzlicher Lasten
- Erkennen von Situationen, die zu einem Überschreiten der zulässigen Last führen können

Optional kann eine Nominalspannung konfiguriert werden, um Messwerte zu Pseudo-Scheinleistungen zu erhalten.

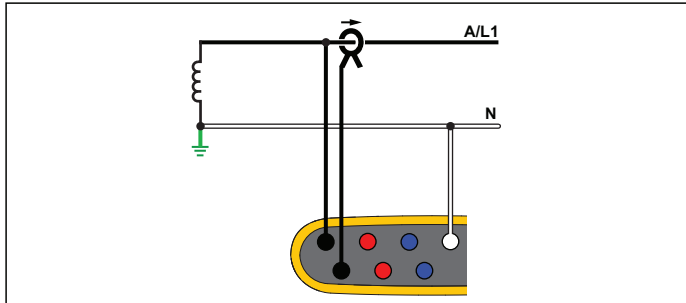
Topologie (Stromverteilungssystem)

Wählen Sie das entsprechende System aus. Am Logger wird ein Anschlussschaltbild für die Spannungsprüfleitungen und die Stromsensoren angezeigt.

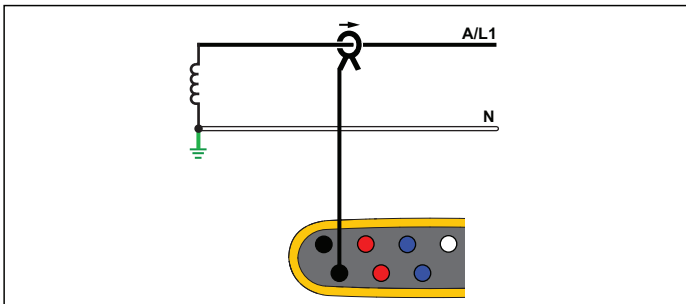
Unter **F1** (Anschlussschaltbild) im Menü **Change Configuration** (Konfiguration ändern) ist außerdem ein Schaltbild verfügbar. Beispiele für diese Schaltbilder sind auf den folgenden Seiten dargestellt.

Einphasig

Beispiel: Abzwegleitung an einer Steckdose.



Energieverbrauchsstudie

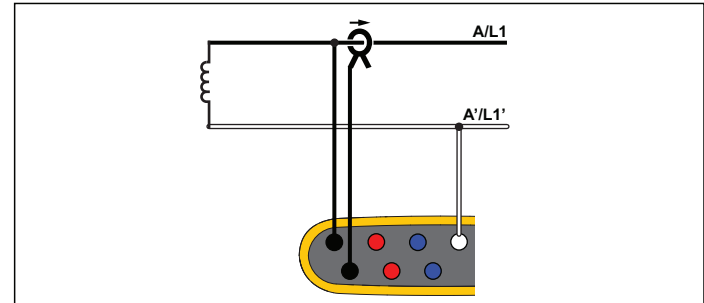


Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

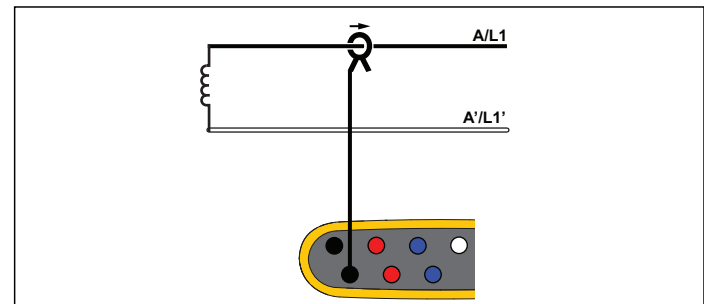
Einphasig IT

Die Spannungseingänge des Loggers sind von massebasierenden Signalen wie beispielsweise USB-Anschluss und Netzanschluss galvanisch getrennt.

Beispiel: In Norwegen und in einigen Krankenhäusern verwendet. Dies wäre der Anschluss an eine Abzwegleitung.



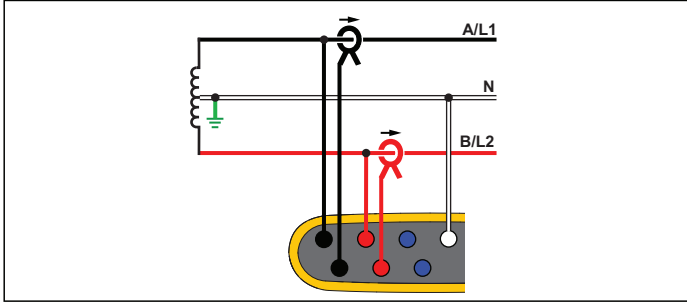
Energieverbrauchsstudie



Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Einphasen-Dreileiternetz

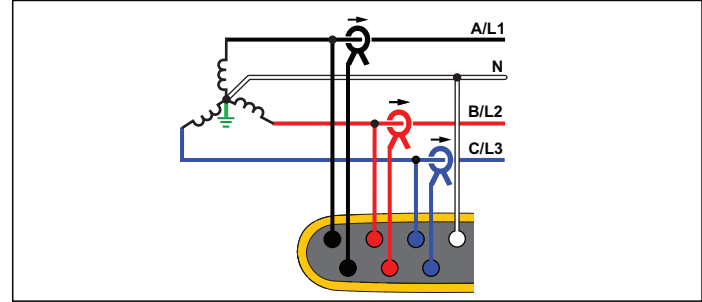
Beispiel: Typische Konfiguration am Übergabepunkt für die nordamerikanische Wohngebäude-Versorgung.



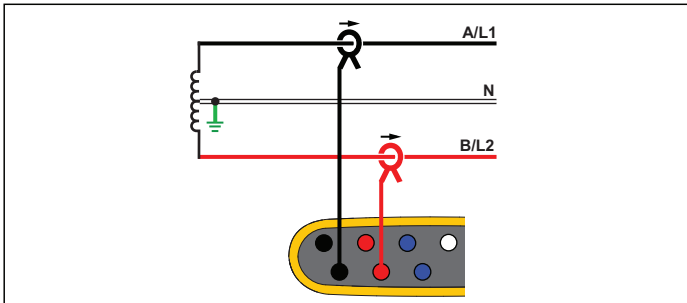
Energieverbrauchsstudie

Vierleitersystem

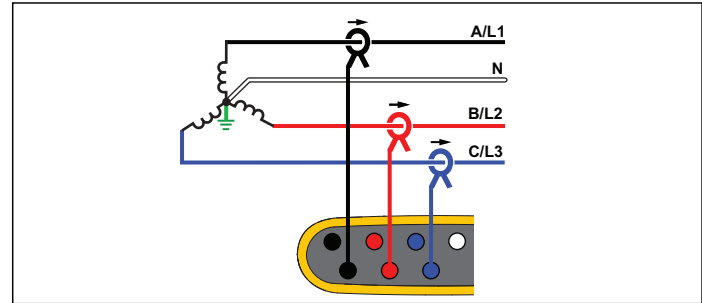
Beispiel: Auch als „Stern“- oder Y-System bezeichnet. Typische Versorgung von gewerblichen Gebäuden.



Energieverbrauchsstudie



Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

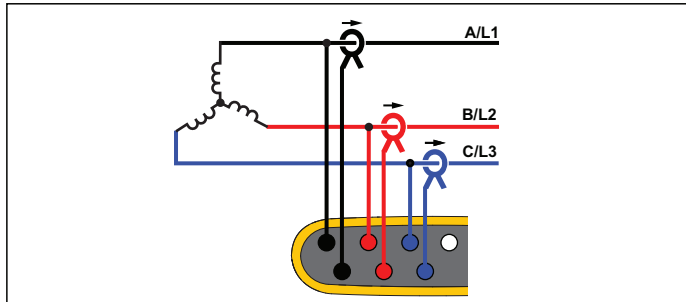


Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

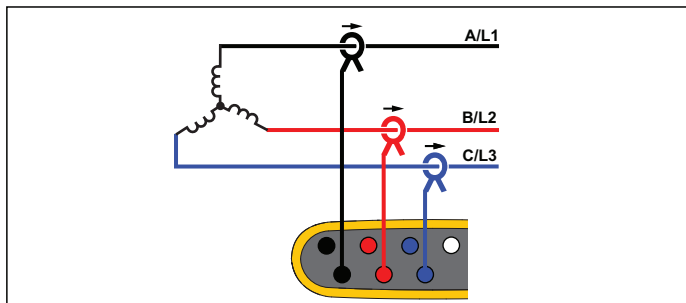
Vierleitersystem IT

Die Spannungseingänge des Loggers sind von massebasierenden Signalen wie beispielsweise USB-Anschluss und Netzanschluss galvanisch getrennt.

Beispiel: Industrienetz in Ländern mit IT-System (Isolated Terra, Isoliertes Netz) wie zum Beispiel Norwegen.



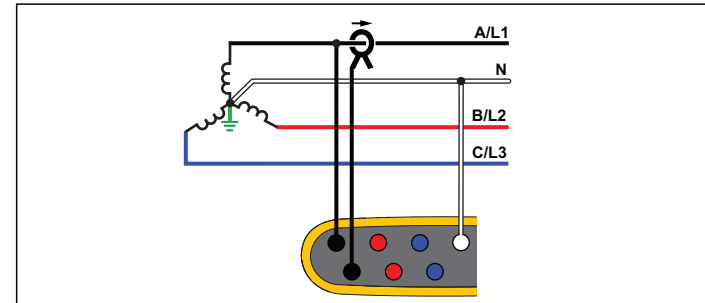
Energieverbrauchsstudie



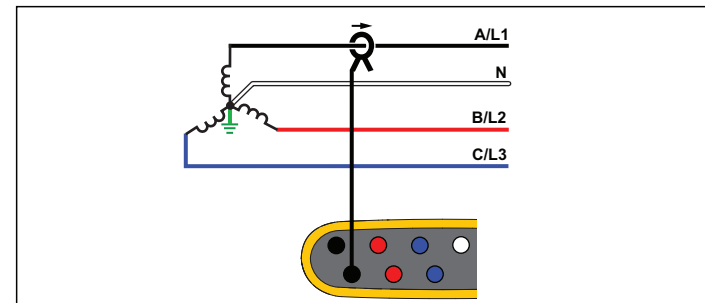
Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Vierleitersystem symmetrisch

Beispiel: Bei symmetrischen Lasten wie beispielsweise Motoren kann der Anschluss vereinfacht werden, indem nur eine der Phasen gemessen wird. Dabei wird davon ausgegangen, dass die anderen Phasen dieselben Spannungen/Ströme führen.



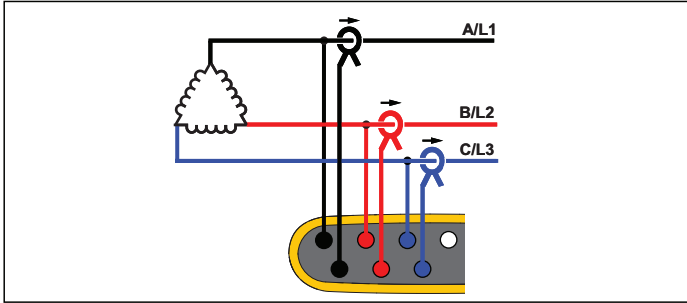
Energieverbrauchsstudie



Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Dreileitersystem Dreieck

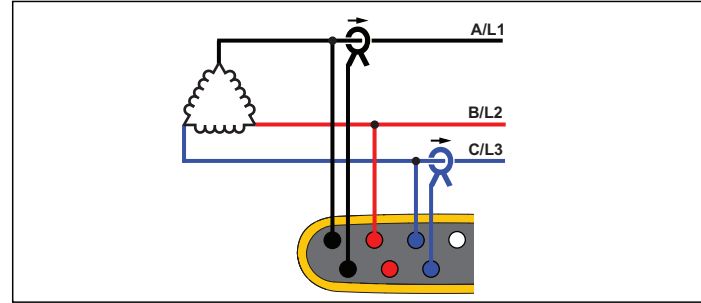
Beispiel: Diese Schaltung wird häufig in industriellen Umgebungen für Elektromotoren eingesetzt.



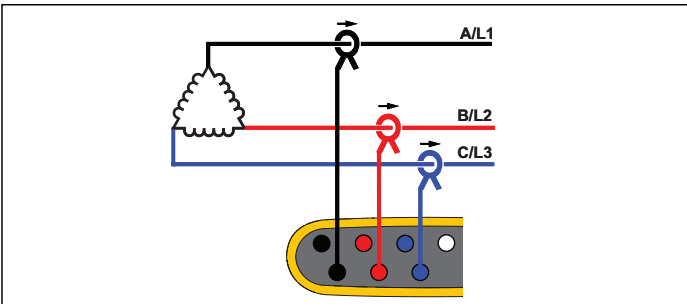
Energieverbrauchsstudie

2-Element Dreieck (Aron/Blondel)

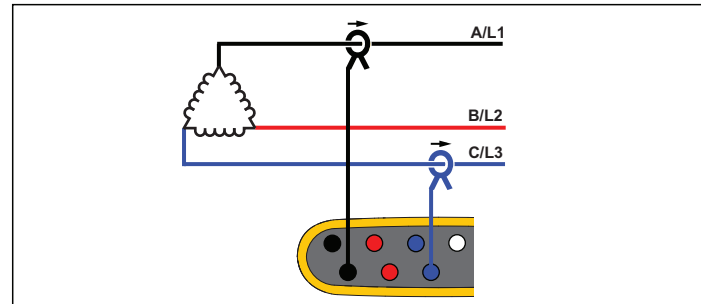
Beispiel: Blondel- oder Aron-Schaltung, vereinfacht den Anschluss, da nur zwei Stromsensoren verwendet werden.



Energieverbrauchsstudie



Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)



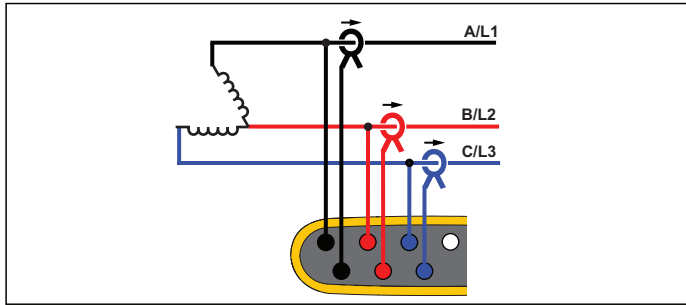
Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Hinweis

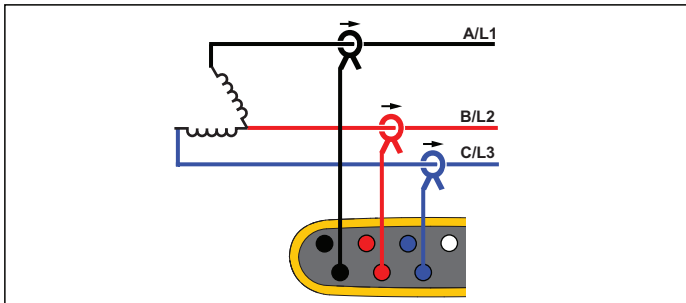
Stellen Sie sicher, dass der Strompfeil am Sensor in Richtung der Last zeigt, damit positive Werte für die Leistung ermittelt werden. Die Ausrichtung des Stromsensors kann auf dem Bildschirm „Connection Verification“ (Überprüfung Anschluss) digital berichtigt werden.

Dreileitersystem Dreieck mit offenem Dreieckschenkel („Open Leg“)

Beispiel: Eine Wicklungsvariante für Netztransformatoren.



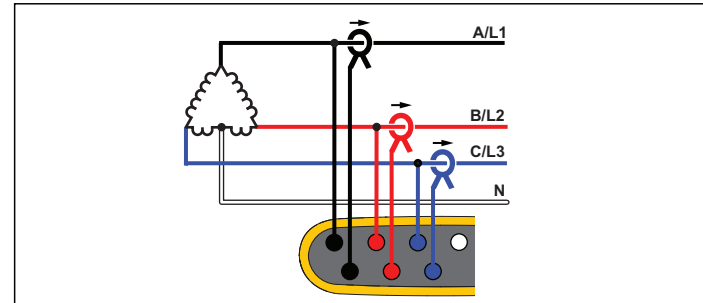
Energieverbrauchsstudie



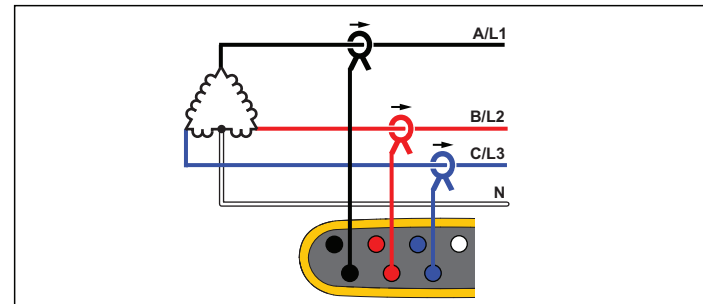
Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Dreileitersystem Dreieck (High Leg)

Beispiel: Diese Topologie wird verwendet, um eine zusätzliche Spannung bereitzustellen, deren Wert die Hälfte der Phase zur Phasenspannung beträgt.



Energieverbrauchsstudie



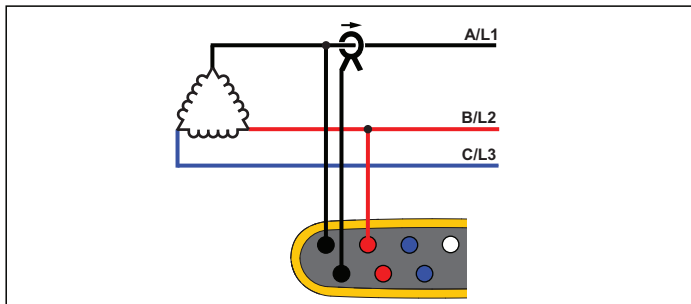
Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Hinweis

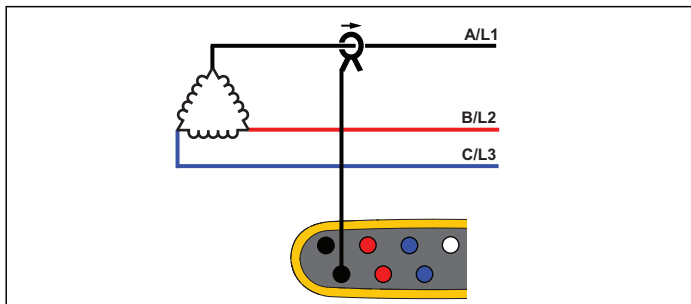
Der Logger liefert die Daten für das 3- ϕ -Dreieckssystem. Um Details zu dem abgegriffenen Leitungszweig zu erhalten, konfigurieren Sie stattdessen die Topologie „Einphasen-Dreileiternetz“.

Dreileitersystem Dreieck, symmetrisch

Beispiel: Bei symmetrischen Lasten wie beispielsweise Motoren wird der Anschluss vereinfacht, indem nur eine der Phasen gemessen wird. Dabei wird davon ausgegangen, dass die anderen Phasen dieselben Spannungen/Ströme führen.



Energieverbrauchsstudie



Lastgangstudie (keine Spannungsmessung)

Nominalspannung

Nur bei Lastgangstudien: Wählen Sie eine Nominalspannung aus der Liste aus. Wenn die Spannung nicht in der Liste angezeigt wird, geben Sie eine benutzerdefinierte Spannung ein.

Bei Lastgangstudien wird die Nominalspannung zur Berechnung der Scheinleistung verwendet:

$$\text{Nominalspannung} \times \text{gemessener Strom}$$

Wenn die Messwerte für die Scheinleistung nicht benötigt werden, stellen Sie die Nominalspannung aus.

Spannungsverhältnis (nur bei Energieverbrauchsstudien)

Wenn ein Spannungswandler in Reihe mit den Spannungseingängen geschaltet wurde, beispielsweise beim Überwachen eines Mittelspannungsnetzes, konfigurieren Sie ein Übersetzungsverhältnis für die Spannungseingänge. Der voreingestellte Wert ist 1:1.

Nennfrequenz

Stellen Sie die Nennfrequenz auf den Wert der Netzfrequenz ein, 50 Hz oder 60 Hz.

Strombereich

Konfigurieren Sie den Strombereich für den angeschlossenen Sensor. Es stehen drei Bereiche zur Auswahl:

- Auto
- Niedrigbereich
- Hochbereich

Bei Einstellung auf „Auto“ wird der Strombereich automatisch in Abhängigkeit von der gemessenen Stromstärke eingestellt. Der „Niedrigbereich“ entspricht 1/10 des Nennbereichs des angeschlossenen Sensors. So beträgt beispielsweise der Niedrigbereich eines iFlex1500-12 150 A. Der „Hochbereich“ entspricht dem Nennbereich des angeschlossenen Sensors. 1500 A ist z. B. der Nennbereich bei einem iFlex 1500-12.

Hinweis

Wenn Sie sich über die maximale Stromstärke, die während der Protokollersitzung auftreten wird, nicht sicher sind, stellen Sie den Strombereich auf „Auto“ ein. Bei bestimmten Anwendungen kann es erforderlich sein, dass Sie den Strombereich auf einen festen Bereich statt auf „Auto“ einstellen. Dies kann vorkommen, weil der Bereich „Auto“ Lücken aufweist. Daher können bei Stromstärken mit hoher Fluktuation zu viele Daten verloren gehen.

Stromverhältnis

Wenn ein Stromwandler verwendet wird, um den wesentlich höheren primärseitigen Pegel an einem Umspannwerk oder einem Abwärtstransformator mit eingebautem Strom-Messwandler zu messen, konfigurieren Sie ein Übersetzungsverhältnis für die Stromsensoren.

Über das Stromverhältnis lässt sich die Empfindlichkeit eines iFlex Sensors erhöhen. Wenn Sie den iFlex Sensor z. B. zweimal um den Primärleiter wickeln, müssen Sie ein Übersetzungsverhältnis von 1:2 eingeben, um korrekte Messwerte zu erhalten. Der voreingestellte Wert ist 1:1.



Hilfseingang


Der Logger unterstützt bis zu zwei zusätzliche Messkanäle entweder mit drahtgebundenem Hilfseingang oder drahtlosen Funksignalen von Fluke Connect Sensoren.


Drahtlose Verbindungen mit Fluke Connect Modulen

Der Logger unterstützt die drahtlose Funkkommunikation mit Modulen der Serie Fluke 3000 zur Fernüberwachung von Anlagen. Siehe Abbildung 6. Für die drahtlose Kommunikation muss der USB-1 FC WLAN-BLE-Adapter installiert sein. Weitere Informationen finden Sie unter *WLAN und WLAN-BLE-zu-USB-Adapter* auf Seite 6.

So richten Sie ein Modul ein:

1. Schalten Sie das Modul ein.
2. Drücken Sie am Modul auf , um den Funk zu aktivieren. Die Anzeige zeigt  an.

3. Wählen Sie am Logger AUX 1 oder AUX 2. In der Liste am Logger werden aktive FC Sensoren innerhalb eines Bereichs von 10 m angezeigt. Markieren Sie das FC Modul und drücken Sie auf . Der Logger ordnet dem Modul eine ID-Nummer zu.

4. Überprüfen Sie am Modul:
 - ID-Nummer wird am Modul angezeigt
 -  blinkt, um den Anschluss zu bestätigen

Hinweis

FC Module, die an ein anderes Gerät angeschlossen sind, sind nicht verfügbar und werden nicht in der Liste angezeigt.

5. Überprüfen Sie, ob der Bildschirm „Measurement Configuration“ (Messkonfiguration) die ID-Nummer und den Modultyp im AUX-Feld anzeigt.

Wenn das Modul aus dem Bereich heraus bewegt wird, wird die ID-Nummer nicht im Bildschirm „Measurement Configuration“ (Messkonfiguration) angezeigt, um auf die Unterbrechung des Anschlusses hinzuweisen. Der Anschluss wird erneut hergestellt, wenn das Modul wieder in den Bereich bewegt wird.

6. Gehen Sie am Logger zum Bildschirm „Multimeter“, um die Messungen des angeschlossenen Moduls anzuzeigen.

Hinweis

Sie können die Messparameter oder Einheit am Modul während einer Protokollersitzung nicht ändern.

Weitere Informationen über die Unterstützung von FC Module beim 1734 Energy Logger finden Sie unter www.fluke.com.

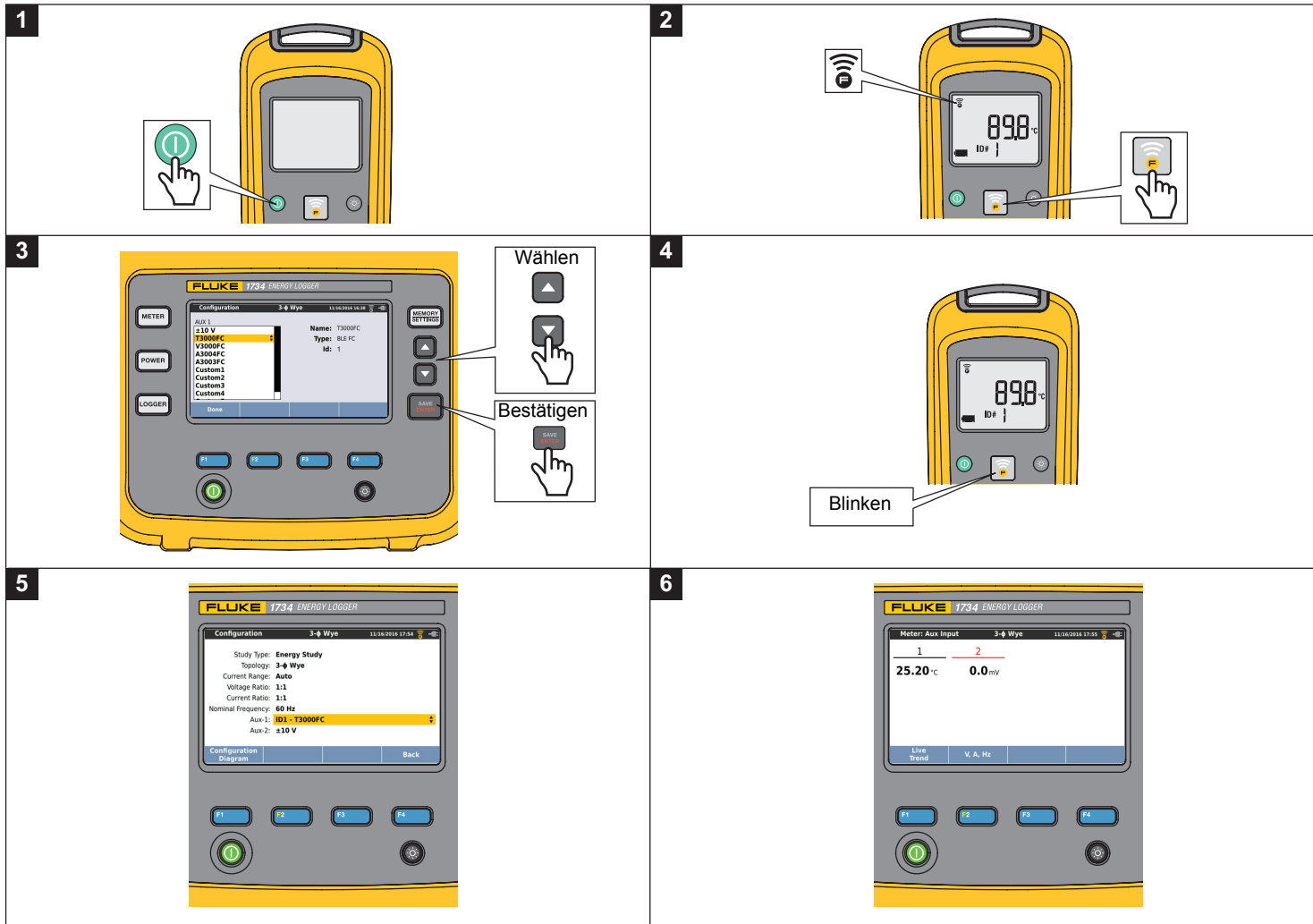


Abbildung 6. Drahtlose Verbindungen mit Fluke Connect Modulen

Drahtgebundene Verbindung

Konfigurieren Sie den Hilfseingang für die Anzeige der Messwerte von dem angeschlossenen Sensor. Zusätzlich zur Standardeinstellung von ± 10 V können bis zu fünf benutzerdefinierte Sensoren konfiguriert und für die Hilfseingangskanäle ausgewählt werden.

So konfigurieren Sie benutzerdefinierte Sensoren:

1. Wählen Sie einen der benutzerdefinierten Sensoren aus.
2. Wurde der Sensor noch nicht konfiguriert, dann drücken Sie **F4** (Bearbeiten), um den Konfigurationsbildschirm zu öffnen.
3. Verwenden Sie den Konfigurationsbildschirm, um Name, Sensortyp, Einheit, Verstärkung und Offset anzugeben. Bestätigen Sie die Einstellungen mit **F4** (Zurück).
4. Wählen Sie den Sensor für den Hilfseingang mit **SAVE ENTER**.

Die Konfiguration beinhaltet Name, Sensortyp, Einheit, Verstärkung und Offset:

- Ändern Sie **Name** von Custom1...5 (Benutzerdefiniert 1...5) in eine eindeutige Bezeichnung. Hierfür stehen Ihnen bis zu 16 Zeichen zur Verfügung.
- Wählen Sie den **Sensor Type** (Sensortyp) aus einer Liste mit 0-1 V, 0-10 V, 4-20 mA und weiteren Einstellungen aus.

Nutzen Sie die Einstellungen 0-1 V und 0-10 V für Sensoren, bei denen die Ausgangsspannung direkt mit dem Hilfseingang verbunden ist. Gebräuchliche Sensoren mit einem Ausgangsstrom von 4-20 mA können verwendet werden. In diesem Fall muss ein externer Widerstand parallel zum Hilfseingang (+) und Hilfseingang (-) geschaltet werden. Es wird ein Widerstand von 50 Ω empfohlen. Widerstandswerte von über 500 Ω werden nicht unterstützt. Der Widerstandswert wird im Dialogfeld für die Sensorenkonfiguration eingegeben. Mit ihm lässt sich der Messbereich des Sensors zweckmäßig einstellen.

- Ihnen stehen bis zu 8 Zeichen zur Verfügung, um die **Unit** (Maßeinheit) des Parameters zu konfigurieren.
- Konfigurieren Sie Verstärkung und Offset. Für die Sensortypen 0-1 V, 0-10 V und 4-20 mA werden **Gain** and **Offset** (Verstärkung und Offset) automatisch zusammen mit dem Messbereich des Sensors berechnet. Geben Sie im Feld **Minimum** den Messwert ein, den der Sensor am Ausgang liefert, 0 V für 0-1 V- und 0-10 V-Sensoren oder 4 mA für 4-20 mA-Sensoren. Geben Sie im Feld **Maximum** den Messwert ein, den der Sensor am Ausgang liefert, 1 V für 1 V-, 10 V für 10 V- oder 20 mA für 20 mA-Sensoren.

Verwenden Sie bei allen anderen Sensoren **Other** (Weitere). Verwenden Sie bei diesem Sensortyp eine Verstärkung und einen Offset.

Beispiel 1:

Temperatur-Sensor ABC123

Messbereich: -30 °C bis 70 °C

Ausgang: 0-10 V

Die Konfiguration für diesen Sensor sieht folgendermaßen aus:

- Name: Ändern Sie den Namen von Custom1 in ABC123 (°C)
- Sensortyp: Wählen Sie 0-10 V
- Einheit: Ändern Sie Unit1 in °C
- Minimum: Geben Sie -30 ein
- Maximum: Geben Sie 70 ein

Beispiel 2:

Fluke 80TK Thermoelement-Modul

Ausgang: 0,1 V/°C, 0,1 V/°F

Einstellungen in der Sensorkonfiguration:

- Fühlertyp: OTHER
- Einheit: °C oder °F
- Verstärkung: 1000 °C/V (1000 °F/V)
- Offset: 0 °C oder 0 °F

Ereignisse

Auf dem Bildschirm „Events“ (Ereignisse) werden die folgenden Einstellungen angezeigt:

- Spannungseinbruch
- Spannungsüberhöhung
- Unterbrechung
- Einschaltstrom

Die Einstellungen für Einbruch, Überspannung und Unterbrechung auf diesem Bildschirm dienen lediglich Informationszwecken, die Einstellung für den Einschaltstrom kann jedoch bearbeitet werden:

1. Markieren Sie **Inrush Current** (Einschaltstrom).
2. Drücken Sie **F3**, um ein numerisches Tastenfeld zu öffnen.
3. Verwenden Sie **▲/▼**, um einen neuen Grenzwert einzugeben.

Überprüfen und Korrigieren des Anschlusses

Nachdem die Messung konfiguriert und die Spannungs- und Stromeingänge an das zu prüfende System angeschlossen wurden, kehren Sie in den Modus „Multimeter“ zurück und drücken Sie die berührungsempfindliche Taste **Verify Connection** (Anschluss überprüfen), um den Anschluss zu bestätigen.

Bei dieser Überprüfung wird Folgendes erkannt:

- Signal zu schwach
- Phasendrehung für Spannung und Strom
- Umgedrehte Zangenstromwandler
- Falsche Phasenzuordnung

Drücken Sie auf **F4** (Menü anzeigen), um durch die Bildschirme „Verify“ (Überprüfen), „Correct Digitally“ (Digital korrigieren) und „Phasor“ (Zeiger) zu navigieren.

Prüfen

1. Drücken Sie auf **F4** (Menü anzeigen) und wählen Sie **Verify** (Überprüfen).
2. Drücken Sie auf **F2**, um zwischen Generator- und Motormodus umzuschalten.

Normalerweise verläuft der Stromfluss in Richtung Ladung. Verwenden Sie für diese Anwendungen den Motormodus.

Verwenden Sie den Generatormodus, wenn die Stromsensoren absichtlich mit dem Generator verbunden sind. Beispielsweise wenn Energie von den regenerativen Bremssystemen eines Aufzugs oder Windturbinen vor Ort wieder ins Netz gespeist werden.

Der Pfeil gibt die korrekte Flussrichtung des Stroms an:

- Unter normalen Bedingungen im Motormodus zeigt der schwarze Pfeil nach oben,
- im Generatormodus zeigt er nach unten.
- Ein roter Pfeil weist darauf hin, dass die Stromflussrichtung umgekehrt wurde.

Wenn der Logger eine günstigere Phasenzuordnung oder Polarität erkennen kann, drücken Sie auf **F1** (Auto-Korrektur), um die neuen Einstellungen zu übernehmen.

Wenn der Algorithmus keine günstigere Phasenzuordnung erkennen kann oder wenn keine Fehler erkannt wurden, ist „Auto-Korrektur“ nicht verfügbar.

Hinweis

Es können nicht alle möglichen Anschlussfehler automatisch erkannt werden. Sie müssen die vorgeschlagenen Änderungen sorgfältig überprüfen, bevor Sie die digitalen Korrekturen übernehmen. Anwendungen mit einphasiger Energieerzeugung können bei Nutzung der Auto-Korrektur zu falschen Ergebnissen führen.

Digitale Korrektur

Drücken Sie auf **F4** (Menü anzeigen), und wählen Sie **Correct Digitally** (Digital korrigieren), um den Bildschirm für die Anschlusskorrektur anzuzeigen. Auf diesem Bildschirm können Sie Phasen virtuell vertauschen und die Stromeingänge invertieren, anstatt den Anschluss manuell zu korrigieren.

In dreiphasigen Systemen erzeugt der Algorithmus eine Phasensequenz mit Phasendrehung im Uhrzeigersinn.

Vektor

Die Zeigerdarstellung stellt das Verhältnis von Spannungs- und Stromphasen in einem Vektordiagramm dar. Zusätzliche numerische Werte sind Effektivwert, Phasengrundspannung bzw. -strom, Frequenz und Phasenwinkel.

1. Drücken Sie auf **F4** (Menü anzeigen), und wählen Sie **Phasor** (Zeiger), um diesen Bildschirm anzuzeigen.

Der Referenzkanal mit 0° ist die Phasenspannung A/L1 bei der Messung von Energieverbrauch und der Stromkanal A/L1 bei Lastgangstudien.

2. Drücken Sie auf **F2** (absolute Winkel), um die Stromphasenwinkel mit ihren Werten im Dreiphasensystem anzuzeigen.
3. Drücken Sie erneut auf **F2** (relative Winkel), um den Bildschirm zu wechseln und zeigen Sie die Stromphasenwinkel bezogen auf die entsprechende Spannung an.

Stromversorgung

POWER – Im Modus „Leistung“ können Sie die Messwerte sowie eine Echtzeit-Trendgrafik für jede der Phasen (A, B, C bzw. L1, L2, L3) und die folgenden Gesamtwerte erhalten:

- Wirkleistung (P) in W
- Scheinleistung (S) in VA
- Blindleistung (D) in var
- Leistungsfaktor (PF)

Mit **F2** (Grundschiwingung/Effektivwert) können Sie zwischen den Leistungswerten über die volle Bandbreite und den Leistungswerten der Grundschiwingung umschalten.

Im Bildschirm für die Leistung der Grundschiwingung werden die folgenden Werte angezeigt:

- Grundschiwingung der Wirkleistung (P_{fund^+}) in W
- Grundschiwingungsscheinleistung (S_{fund}) in VA
- Grundschiwingungsblindleistung (Q_{fund}) in var
- Wirkfaktor (Displacement Power Factor, DPF)/ $\cos\phi$

Drücken Sie **F4** (Menü anzeigen), um eine Liste mit vereinfachten Leistungsbildschirmen anzuzeigen. Diese zeigen Ihnen entweder alle Phasen und den Gesamtwert für einen Parameter, alle Parameter einer Phase oder den Gesamtwert an.

Über das Menü haben Sie außerdem Zugriff auf Energiewerte in Echtzeit, z. B.:

- Wirkenergie (Ep) Wh
- Blindenergie (E_{Qr}) in varh
- Scheinenergie (E_s) in VAh

So zeigen Sie ein Trenddiagramm mit den Leistungswerten der letzten 7 Minuten an:

1. Drücken Sie **F1** (Live-Trend).
2. Mit der Taste **F4** oder den Kursortasten können Sie die Liste der verfügbaren Parameter anzeigen.
3. Durch Drücken der Taste **F2** (Reset) wird die Grafik gelöscht, und es wird ein Neustart vorgenommen.

Hinweis

In der Bedienoberfläche wird der Begriff „Grundschiwingung“ gelegentlich abgekürzt als „Grund.“ oder „h01“ angezeigt.

Logger

LOGGER – Im Modus „Logger“ ist Folgendes möglich:

- Konfigurieren einer neuen Protokolliersitzung
- Durchsehen der im Speicher abgelegten Daten einer laufenden Protokolliersitzung
- Durchsehen der Daten einer abgeschlossenen Protokolliersitzung (bis eine neue Sitzung gestartet wird)

Drücken Sie auf **MEMORY SETTINGS** und anschließend auf **F1** (Protokolliersitzungen), um eine Protokolliersitzung durchzusehen.

Setup einer Protokolliersitzung

Es darf keine Protokolliersitzung aktiv sein. Drücken Sie auf **LOGGER**, um den Bildschirm „Setup Summary“ (Zusammenfassung Setup) anzuzeigen. Auf diesem Bildschirm werden alle Protokollierparameter aufgelistet:

- Sitzungsname
- Dauer und optional Aufzeichnungsdatum und -uhrzeit für Start/ Stopp
- Intervall der Mittelungsberechnung
- Bedarfsintervall (nicht verfügbar für Lastgangstudien)
- Energiekosten (nicht verfügbar für Lastgangstudien)
- Beschreibung

So wählen Sie zwischen Lastgangstudie und Energieverbrauchsstudie:

1. Rufen Sie **Meter > Change Configuration** (Messgerät > Konfiguration ändern) auf. Auf diesem Konfigurationsbildschirm sind Parameter wie „Topologie“, „Strombereich“, „Strom“ und „Stromverhältnisse“ für das Konfigurieren der Messung aufgeführt.
2. Weitere Informationen finden Sie unter *Konfiguration für Messungen* auf Seite 22.
3. Nachdem Sie diese Parameter überarbeitet haben, drücken Sie auf das berührungsempfindliche Motiv **Start Logging** (Protokollierung starten), um die Aufzeichnung zu starten.
4. Wenn Sie die Parameter ändern möchten, drücken Sie auf das berührungsempfindliche Motiv **Edit Setup** (Setup bearbeiten). Die Einstellungen bleiben bei einem Aus- und Wiedereinschalten des Geräts erhalten. So können Sie die Protokollierungen im Büro konfigurieren und diese zeitintensive Aufgabe vor Ort vermeiden.

Name

Der Logger erzeugt automatisch einen Dateinamen im Format ES.xxx bzw. LS.xxx

ES ... Energieverbrauchsstudie

LS ... Lastgangstudie

xxx ... sich um jeweils 1 erhöhende Dateinummer

Dieser Zähler wird zurückgesetzt, wenn der Logger auf die werkseitigen Einstellungen zurückgesetzt wird. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter *Zurücksetzen auf Werkseinstellungen* auf Seite 44. Sie können sich auch für einen selbstgewählten Dateinamen aus bis zu 31 Zeichen entscheiden.

Dauer und Aufzeichnungsdatum und -uhrzeit für Start/Stop

Sie können die Dauer der Messung aus einer Liste auswählen. Bei **No end** (Kein Ende) wird die maximal mögliche Dauer anhand des verfügbaren Speichers konfiguriert.

Wenn die gewünschte Dauer nicht in der Liste angezeigt wird, wählen Sie **Custom** (Benutzerdefiniert) aus, und geben Sie die Dauer in Stunden oder Tagen ein.

Wenn diese Zeitdauer abgelaufen ist, wird die Protokollierung automatisch gestoppt. Es ist jederzeit möglich, die Aufzeichnung manuell zu stoppen.

Die Aufzeichnung beginnt unmittelbar, sobald Sie das berührungsempfindliche Motiv **Start Logging** (Aufzeichnung starten) berühren. Sie können eine Aufzeichnung auch zeitlich planen. Hierzu gibt es zwei Möglichkeiten: Sie legen entweder eine Dauer und einen Startzeitpunkt oder einen Start- und einen Endzeitpunkt fest.

Dies ist eine bequeme Methode, um mit dem Logger ein gesamtes Wochenprofil zu messen, das am Montag um 0:00 beginnt und am Sonntag um 00:00 endet.

Hinweis

*Auch wenn Sie den Startzeitpunkt mit Datum und Uhrzeit festgelegt haben, müssen Sie die Taste **Start Logging** (Aufzeichnung starten) berühren.*

Konfigurationsoptionen für die Aufzeichnung:

- Dauer und manueller Start
- Dauer und Festlegen von Startdatum/-uhrzeit
- Festlegen von Startdatum/-uhrzeit und Enddatum/-uhrzeit

Eine Speicheranzeige zeigt in Schwarz den durch Aufzeichnungen und gespeicherte Screenshots belegten Speicher an. Der für die neue Sitzung benötigte Speicherplatz wird in Grün angezeigt. Wenn der verfügbare Speicher nicht für die neue Protokolliersitzung ausreicht, wechselt der Speicherbelegungsbalken von Grün zu Rot. Bei Bestätigung der Auswahl passt der Logger das Intervall der Mittelungsberechnung entsprechend an.

Intervall der Mittelungsberechnung

Wählen Sie das Zeitintervall aus, in dem ein neuer Mittelungswert in die Protokolliersitzung eingetragen wird. Folgende Intervalle können gewählt werden: 1 Sek., 5 Sek., 10 Sek., 30 Sek., 1 Min., 5 Min., 10 Min., 15 Min., 30 Min.

Je kürzer das Intervall ist, desto mehr Details werden erfasst, jedoch auf Kosten des Speicherplatzes.

Beispiele für Fälle, in denen kurze Intervalle sinnvoll sind:

- Erkennen von Arbeitsphasen mit häufig wechselnden Lasten
- Berechnung der Energiekosten von Produktionsschritten

Der Logger schlägt auf der Basis der Dauer ein Intervall vor, das den besten Kompromiss zwischen Auflösung und Datenmenge darstellt.

Eine Speicheranzeige zeigt in Schwarz den durch Aufzeichnungen und gespeicherte Screenshots belegten Speicher an. Der für die neue Sitzung benötigte Speicherplatz wird in Grün angezeigt. Wenn der verfügbare Speicher nicht für die neue Protokolliersitzung ausreicht, wechselt der Speicherbelegungsbalken von Grün zu Rot. Sie können die Auswahl trotzdem bestätigen, der Logger passt die Dauer jedoch entsprechend an.

Bedarfsintervall

Anhand dieses Intervalls ermitteln Energieversorgungsunternehmen den Bedarf der Kunden. Wählen Sie ein Intervall aus, mit dem die Energiekosten und der maximale Bedarfswert (Mittelwert der Leistung, gemessen über ein Bedarfsintervall) erfasst werden.

Üblich ist ein Wert von 15 Minuten. Wenn Sie das Mittelungsintervall nicht kennen, wählen Sie 5 Minuten aus. Sie können mithilfe der Software „Energy Analyze Plus“ offline andere Intervalllänge berechnen.

Hinweis

Für Lastgangstudien ist dieser Wert nicht verfügbar.

Energiekosten

Geben Sie die Energiekosten/kWh ein. Die Energiekosten werden auf die innerhalb des Bedarfsintervalls verbrauchte Energie (positive Energie) angewendet und können auf dem Detailbildschirm „Energy – Demand“ (Energie – Bedarf) des Loggers überprüft werden.

Die Energiekosten können mit einer Auflösung von 0,001 eingegeben werden. Die Währungseinheit kann in den Messgeräteeinstellungen geändert werden. Weitere Informationen finden Sie unter *Gerätekonfiguration* auf Seite 39.

Hinweis

Für Lastgangstudien ist dieser Wert nicht verfügbar.

Beschreibung

Geben Sie anhand der virtuellen Tastatur weitere Details zur Messung ein, beispielsweise Kunde, Ort, auf dem Typenschild aufgeführte Leistungsdaten usw. In dieses Beschreibungsfeld können maximal 127 Zeichen eingegeben werden.

Wenn Sie eine Protokollersitzung mit der Energy Analyze-Software heruntergeladen haben, können Sie die erweiterte Eingabe nutzen, um Zeilenumbrüche und bis 1000 Zeichen zu ermöglichen.

Durchsehen einer Protokollersitzung

Nach dem Starten einer Protokollersitzung oder beim Durchsehen einer abgeschlossenen Sitzung wird der Startbildschirm des Loggers angezeigt. Drücken Sie während der aktiven Aufzeichnung auf **LOGGER**, um diesen Bildschirm aufzurufen. Er zeigt:

- Überblicksgrafik mit Wirkleistung
- Lastfaktor bei Energieverbrauchsstudien
- Stromstärken für Lastgangstudien

Bei Energiestudien ist der Gesamtenergieverbrauch verfügbar.

Der Bildschirm wird bei jedem neuen Intervall für die Mittelungsberechnung, höchstens jedoch alle 5 Sekunden aktualisiert.

Vom Startbildschirm des Loggers haben Sie Zugriff auf:

- V, A, Hz, + (A, Hz, + für Lastgangstudien)
- Stromversorgung
- Energie
- Sitzungsdetails

Um eine unabsichtliche Bedienung während einer aktiven Protokollersitzung zu vermeiden, berühren Sie das Motiv **Lock Screen** (Bildschirm sperren). Weitere Informationen finden Sie unter *Bildschirmsperre* auf Seite 42.

In den Bildschirmen „V, A, Hz, +“, „Leistung“ und „Energie“ können Sie mit Hilfe von **F4** (Menü anzeigen) oder mit Hilfe der Kursortasten eine Liste der verfügbaren Parameter anzeigen. Wählen Sie mit **▲ ▼** einen Parameter aus, und bestätigen Sie die Auswahl mit **SAVE ENTER**.

Die Tabellen werden bei jedem neuen Intervall für die Mittelungsberechnung, höchstens jedoch alle 5 Sekunden aktualisiert. Drücken Sie auf **F2** (Aktualisieren), um die Grafiken bei Bedarf zu aktualisieren.

V, A, Hz + (Lastgangstudien: A, Hz, +)

Sie können den über die Dauer der Protokollierung gemessenen Mittelungswert sowie den Minimalwert und den Maximalwert mit hoher Auflösung ermitteln.

Parameter	Min	Max	Auflösung
A	+	+	Gleitender Halbzyklus (typisch 20 ms bei 50 Hz, 16,7 ms bei 60 Hz)
V	0	+	Gleitender Halbzyklus (typisch 10 ms bei 50 Hz, 8,3 ms bei 60 Hz)
Hz	+	+	200 ms
AUX	+	+	200 ms
THD-V/THD-A	0	+	200 ms

Hinweis

+ im Lieferumfang des Loggers und der PC-Software enthalten
0 im Lieferumfang der PC-Software enthalten

Der Algorithmus für die Berechnung des Minimalwerts und des Maximalwerts von Spannungen entspricht gängigen Standards bezüglich der Netzqualität und kann Einbrüche, Überspannungen und Unterbrechungen erkennen.

Achten Sie auf Werte, die um 15 % von der Nominalspannung abweichen. Dies ist ein deutliches Zeichen für Probleme mit der Netzqualität.

Hohe Maximalwerte bei Strömen können ein Hinweis auf ausgelöste Leistungsschalter sein.

Drücken Sie auf **F1** (Grafik), um die gemessenen Werte in einer Grafik anzuzeigen. In der Tabelle rechts auf dem Bildschirm sind die im Intervall für die Berechnung der Mittelung gemessenen Höchst- und Tiefstwerte in der Grafik aufgeführt. Die Messwerte sind durch kleine Dreiecke markiert.

Stromversorgung

Hinweis

Nicht verfügbar bei Lastgangstudien ohne eine Nominalspannung.

Sehen Sie die Werte für die Leistung in Tabellenform oder in Form einer Grafik über der Zeit durch. In Abhängigkeit vom Leistungsparameter oder vom über der Protokollierdauer gemessenen Mittelungswert stehen weitere Werte zur Verfügung.

Parameter	Min/ Max	Höchste 3	Höchste 3 Vorwärts/ rückwärts
Wirkleistung (W)	-	-	+/+
Scheinleistung (VA)	-	+	-
Blindleistung (var)	-	+	-
Leistungsfaktor	+	-	-
Wirkleistung Grund. (W)	-	-	+/+
Scheinleistung Grund. (VA)	-	+	-
Blindleistung (var)	-	-	+/+
Wirkfaktor/cosφ	+	-	-

Für alle Werte bezüglich der Leistung, außer für Leistungsfaktor und Wirkfaktor, stehen die drei höchsten während der Protokolliersitzung gemessenen Werte zur Verfügung. Mit Hilfe von **F2**.

(Zurückgespeiste Leistung/Eingespeiste Leistung) können Sie zwischen den 3 höchsten Werten für die eingespeiste Leistung und den 3 höchsten Werten für die zurückgespeiste Leistung wechseln.

Drücken Sie auf **F1** (Grafik), um die gemessenen Werte in einer Grafik anzuzeigen. In der Tabelle rechts auf dem Bildschirm sind die im Intervall für die Berechnung der Mittelung gemessenen Höchst- und Tiefstwerte in der Grafik aufgeführt. Die Messwerte sind durch kleine Dreiecke markiert.

Energie

Hinweis

Nicht verfügbar bei Lastgangstudien ohne eine Nominalspannung.

Bestimmen Sie die seit dem Start der Protokolliersitzung verbrauchte/zugeführte Energie.

Parameter	Eingespeiste/ Zurückgespeiste Energie	Energie gesamt
Wirkenergie (Wh)	+/+	+
Scheinenergie (VAh)	-/-	+
Blindenergie (varh)	-/-	+

Auf dem Bildschirm „Demand“ (Bedarf) werden die folgenden Werte angezeigt:

- Verbrauchte Energie (= eingespeiste Energie) in Wh
- Maximaler Bedarf in W: Der maximale Bedarf ist der höchste im Bedarfsintervall gemessene Wert für die Wirkleistung und oftmals Bestandteil des Vertrags mit dem Energieversorger.
- Energiekosten: Die Währung kann in den Einstellungen des Geräts festgelegt werden. Weitere Informationen finden Sie unter *Gerätekonfiguration* auf Seite 39.

Drücken Sie auf **F4** (Konfiguration anzeigen), um die Messkonfiguration für die Protokolliersitzung zu überprüfen. Über den Bildschirm „Details“ (Einzelheiten) können Sie die Energiekosten und Beschreibung während einer aktiven Protokolliersitzung oder nach Abschluss der Sitzung ändern.

Taste „Memory/Settings“ (Speicher/Einstellungen)

In diesem Menü können Sie Folgendes:

- die Daten von abgeschlossenen Protokollersitzungen durchsehen und löschen
- Bildschirmaufnahmen durchsehen und löschen
- Messdaten und Bildschirmaufnahmen auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren
- Anpassungen an den Einstellungen des Geräts vornehmen

Protokollersitzungen

Die Liste der gespeicherten Protokollersitzungen kann durch Drücken auf **F1** (Protokollersitzungen) aufgerufen werden. Drücken Sie auf **▲/▼**, um den Bildschirmkursor auf die gewünschte Protokollersitzung zu positionieren. Es werden ergänzende Informationen wie Startzeit und Endzeit, Dauer, Beschreibung der Protokollierung und Dateigröße angezeigt.

1. Drücken Sie auf **SAVE ENTER**, um die Protokollersitzung durchzusehen. Weitere Informationen finden Sie unter *Protokollersitzungen durchsehen*.

Hinweis

Während eine Protokollersitzung aktiv ist, ist das Durchsehen einer anderen Protokollersitzung nicht möglich.

2. Drücken Sie auf **F1** (Löschen), um die ausgewählte Protokollersitzung zu löschen. Drücken Sie auf **F2**, um alle Protokollersitzungen zu löschen.

Hinweis

Eine aktive Protokollersitzung kann nicht gelöscht werden. Stoppen Sie die Protokollersitzung, bevor Sie diese löschen.

3. Drücken Sie auf **F3** (Auf USB speichern), um die ausgewählte Protokollersitzung auf ein angeschlossenes USB-Flash-Laufwerk zu speichern. Die Sitzung wird auf dem USB-Flash-Laufwerk in den folgenden Ordner abgelegt:
\\Fluke173x\<Seriennummer>\sessions

Fluke173x = Nummer Ihres Modells, z. B. Fluke1734.

Bildschirmaufnahme

In diesem Bildschirm können Sie gespeicherte Screenshots anzeigen, löschen und auf ein USB-Flash-Laufwerk speichern.

1. **MEMORY SETTINGS** drücken.
2. Drücken Sie auf **F2** (Bildschirmaufnahme), um eine Liste aller Bildschirme anzuzeigen. Weitere Informationen über Bildschirmaufnahmen finden Sie unter *Grundlegende Menüführung* auf Seite 18.
3. Drücken Sie auf **▲/▼**, um den Bildschirmkursor auf die gewünschte Bildschirmaufnahme zu positionieren. Zur besseren Erkennung wird ein Miniaturbild der Bildschirmaufnahme angezeigt.
4. Drücken Sie auf **F1** (Löschen), um die ausgewählte Bildschirmaufnahme zu löschen. Drücken Sie auf **F2**, um alle Bildschirmaufnahmen zu löschen.
5. Drücken Sie auf **F3** oder auf Save All to USB (Alle auf USB speichern), um alle Bildschirmaufnahmen auf ein angeschlossenes USB-Flash-Laufwerk zu speichern. Die Screenshots werden auf dem USB-Flash-Laufwerk im Ordner \\Fluke173x\<Seriennummer>\screenshots gespeichert. Fluke 173x = Nummer Ihres Modells, z. B. Fluke 1734.

Gerätekonfiguration

Der Logger verfügt über Einstellungen für:

- Name
- Sprache
- Datum und Zeit
- Phaseninformationen
- Währung
- PIN-Einstellung für Bildschirmsperre
- Firmware-Version und Update
- WLAN-Konfiguration
- Lizenzinformationen
- Kalibrieren des Touchscreens





So ändern Sie die Einstellungen:

1. **MEMORY SETTINGS** drücken.
2. Drücken Sie auf **F4** (Messgeräteeinstellungen).

Name des Geräts

Sie können dem Logger einen Namen zuweisen. Dieser Name wird den Messdateien beigelegt, wenn Sie diese Dateien in der Software Energy Analyze Plus überprüfen. Der Standardname lautet FLUKE173x<Seriennummer>, Beispielsweise: FLUKE1734<12345678>.

So ändern Sie den Namen des Geräts:







1. Drücken Sie auf .
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um das Feld **Instrument Name** (Gerätename) zu markieren und drücken Sie auf  oder berühren Sie das Motiv **Instrument Name** (Gerätename).

Den Standardnamen können Sie wiederherstellen, indem Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Weitere Informationen finden Sie unter *Zurücksetzen auf Werkseinstellungen* auf Seite 44.

Sprache

Die Benutzeroberfläche des Loggers ist in mehreren Sprachen verfügbar.

So ändern Sie die Anzeigesprache:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um den Bildschirmcursor auf dem Feld **Language** (Sprache) zu positionieren und drücken Sie auf  oder drücken Sie auf das berührungsempfindliche Motiv **Language** (Sprache).
4. Drücken Sie auf , um durch die Liste der Sprachen zu blättern.
5. Drücken Sie auf , um die neue Sprache zu aktivieren.







Die Bedienoberfläche wird unmittelbar in der neuen Sprache angezeigt.

Phasenfarben/Phasenbezeichnungen

Die Farben für die Phasen können so konfiguriert werden, dass sie mit den Farben auf dem Aufkleber des Anschlussfeldes übereinstimmen:

Schema	A/L1	B/L2	C/L3	N
USA	Schwarz	Rot	Blau	Weiß
Kanada	Rot	Schwarz	Blau	Weiß
EU	Braun	Schwarz	Grau	Blau
Großbritannien (alt)	Rot	Gelb	Blau	Schwarz
China	Gelb	Grün	Rot	Blau

So ändern Sie die Phasenfarben/Phasenbezeichnungen:





1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um **Phases** (Phasen) zu markieren, und drücken Sie auf  oder das berührungsempfindliche Motiv **Phases** (Phasen).
4. Wählen Sie eines der verfügbaren Schemata aus.
5. Drücken Sie auf , um zwischen den Phasenbezeichnungen **A-B-C** und **L1-L2-L3** zu wechseln.
6. Drücken Sie auf , um die Auswahl zu bestätigen.

Datum/Zeitzone





Der Logger speichert die Messdaten mit UTC-Zeit (Universal Time Coordinated, Koordinierte Weltzeit). Dadurch ist die Kontinuität der Uhrzeit gegeben, und Änderungen aufgrund von Umstellungen auf Sommerzeit können berücksichtigt werden.

Damit die Zeitstempel der Messdaten korrekt angezeigt werden, muss die Zeitzone eingestellt werden: Die Umstellung auf Sommerzeit wird vom Logger automatisch vorgenommen. Beispiel: Eine einwöchige Messung, die am 2. November 2013 um 08:00 Uhr gestartet wurde, wird am 9. November 2013 um 08:00 Uhr beendet, obwohl die Uhr am 3. November 2013 von 02:00 Uhr auf 01:00 Uhr zurückgestellt wurde.





So stellen Sie die Zeitzone ein:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf **F4** (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um **Time Zone** (Zeitzone) zu markieren, und drücken Sie auf  oder das berührungsempfindliche Motiv **Time Zone** (Zeitzone).
4. Wählen Sie die Regionen/Kontinente aus.
5. Drücken Sie auf .
6. Fahren Sie mit dem Auswählen von Land/Stadt/Zeitzone fort, bis das Konfigurieren der Zeitzone abgeschlossen ist und das Menü „Messgeräteinstellungen“ angezeigt wird.

So stellen Sie das Datumsformat ein:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf **F4** (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **Date Format** (Datumsformat) zu markieren, und drücken Sie auf  oder auf das berührungsempfindliche Motiv **Date Format** (Datumsformat).
4. Wählen Sie eines der verfügbaren Datumsformate aus.
5. Drücken Sie auf **F2**, um zwischen 12-stündigem und 24-stündigem Uhrzeitformat zu wechseln. In der Anzeige wird eine Vorschau des ausgewählten Datumsformats angezeigt.
6. Drücken Sie auf , um die Auswahl zu bestätigen.









So ändern Sie die Uhrzeit:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf **F4** (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **Time** (Uhrzeit) zu markieren, und drücken Sie auf  oder auf das berührungsempfindliche Motiv **Time** (Uhrzeit).
4. Nehmen Sie in den einzelnen Feldern durch Berühren von + bzw. - Änderungen vor.
5. Drücken Sie auf , um die Änderungen zu übernehmen und den Bildschirm zu beenden.

Währung

Das Währungssymbol für die Energiekosten ist einstellbar.

So stellen Sie die Währung ein:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **Currency** (Währung) zu markieren, und drücken Sie dann auf  oder auf das berührungsempfindliche Motiv **Currency** (Währung).
4. Wählen Sie eines der Währungssymbole aus, und drücken Sie auf .
5. Wenn die gewünschte Währung nicht in der Liste aufgeführt ist, drücken Sie auf **Custom** (Benutzerdefiniert), und drücken Sie auf , oder berühren Sie das Motiv **Edit Custom** (Benutzerdefiniert bearbeiten).
6. Geben Sie anhand der Tastatur einen aus drei Buchstaben bestehenden Währungscode ein, und übernehmen Sie mit .
7. Drücken Sie auf , um die Auswahl zu bestätigen.

Bildschirm Sperre

Während der aktiven Protokollierung kann die Benutzeroberfläche gesperrt werden, um den Logger vor unabsichtlichen Bedienungen zu schützen. Um den Logger zu sperren/entsperren, ist eine PIN erforderlich. Die Standard-PIN lautet „1234“.

So richten Sie eine neue PIN ein:

1. Drücken Sie auf .
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf , um das Sperr-PIN-Motiv zu markieren, und drücken oder berühren Sie das Motiv **Lock PIN** (PIN sperren).
4. Geben Sie die alte PIN ein. Wenn die PIN vorher nicht geändert wurde, verwenden Sie die Standard-PIN 1234.
5. Geben Sie die neue PIN ein. Die PIN kann aus bis zu 8 Ziffern bestehen. Eine leere PIN wird ebenfalls unterstützt.





Hinweis

Wenden Sie sich an Ihre Fluke-Niederlassung vor Ort, um eine Master-PIN für den Fall zu erhalten, dass die PIN verloren geht oder vergessen wird. Sie benötigen die Seriennummer des Produkts und das Datum auf dem Bildschirm, um eine Master-PIN anzufordern.

Statusinformationen






Der Bildschirm „Status Information“ (Statusinformationen) bietet (Status-)Informationen zum Logger, wie die Seriennummer, angeschlossene Stromzangen, den Akkustatus und installierte Lizenzen.

So rufen Sie die Statusinformationen auf:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Info).
4. Drücken Sie auf , um den Bildschirm zu beenden.





Firmware-Version

So ermitteln Sie, welche Firmware-Version auf dem Logger installiert ist:


1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Info).
4. Drücken Sie auf  (Firmware-Version).
5. Drücken Sie auf , um den Bildschirm zu beenden.

Installierte Lizenzen

So zeigen Sie die Liste mit den installierten Lizenzen an:

1. Drücken Sie auf .
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Info).
4. Drücken Sie auf  (Lizenzen).






Alle installierten Lizenzen werden auf dem Bildschirm aufgeführt.

5. Drücken Sie auf , um den Bildschirm zu beenden.

Kalibrieren des Touchscreens

Der Touchscreen wurde vor dem Versand werkseitig kalibriert. Wenn Sie bemerken, dass die berührungsempfindlichen Motive nicht korrekt reagieren, kalibrieren Sie den Touchscreen neu.






So kalibrieren Sie den Touchscreen:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um **Touch Screen Calibration** (Kalibrierung des Touchscreens) zu markieren, und drücken Sie dann auf , oder berühren Sie das berührungsempfindliche Motiv **Touch Screen Calibration** (Kalibrierung des Touchscreens).
5. Berühren Sie die fünf Fadenkreuzsymbole so exakt wie möglich.

WLAN-Konfiguration

Um die WLAN-Verbindung mit dem Logger für einen PC oder ein Smartphone einzurichten, konfigurieren Sie die WLAN-Einstellungen im Bildschirm „Tools“ (Werkzeuge).

So zeigen Sie die WLAN-Konfigurationsparameter an:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **WiFi configuration** (WLAN-Konfiguration) zu markieren, und drücken Sie dann auf , oder berühren Sie das berührungsempfindliche Motiv **WiFi configuration** (WLAN-Konfiguration), um die Details für die WLAN-Verbindung anzuzeigen.

Hinweis






Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn ein unterstützter USB-WLAN-Adapter mit dem Logger verbunden ist.

Kopieren von Service-Daten auf einen USB-Stick

Falls für den Kundendienst erforderlich, können Sie mithilfe dieser Funktion sämtliche Messdateien im Rohdatenformat sowie Systeminformationen auf ein USB-Flash-Laufwerk kopieren.

So kopieren Sie Service-Daten:






Schließen Sie ein USB-Flash-Laufwerk mit ausreichend verfügbarem Speicherplatz an (je nach der Dateigröße der gespeicherten Protokollersitzungen maximal 2 GB).

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **Copy service data to USB** (Service-Daten auf USB kopieren) zu markieren, und drücken Sie dann auf , oder berühren Sie das berührungsempfindliche Motiv **Copy service data to USB** (Service-Daten auf USB kopieren), um den Kopiervorgang zu starten.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Durch eine Reset-Funktion werden alle Anwenderdaten wie beispielsweise Protokollersitzungen und Bildschirmaufnahmen gelöscht. Außerdem werden die Anmeldedaten für den WLAN-Zugangspunkt gelöscht und das Gerät auf die Standardwerte zurückgesetzt. Außerdem wird beim erneuten Starten des Geräts der Assistent für die erstmalige Nutzung aufgerufen.




So nehmen Sie ein Zurücksetzen vor:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteeinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um das berührungsempfindliche Motiv **Reset to Factory Defaults** (Auf Werkseinstellungen zurücksetzen) zu markieren, und drücken Sie dann auf , oder berühren Sie das berührungsempfindliche Motiv **Reset to Factory Defaults** (Auf Werkseinstellungen zurücksetzen).

In der Anzeige wird eine Meldung angezeigt, die Sie zum Fortsetzen oder zum Abbrechen des Zurücksetzens auffordert.

Hinweis

Wenn im Menü mit den Messgeräteeinstellungen ein Reset auf Werkseinstellungen durchgeführt wird, werden die auf dem Logger installierten Lizenzen nicht beeinträchtigt.

Der Logger wird auch auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, wenn Sie während des Systemstarts die Tasten ,  und  gedrückt halten.

Vorsicht

Beim „3-Tasten“-Reset auf die Werkseinstellungen werden alle auf dem Logger installierten Lizenzen gelöscht. Sie müssen alle erworbenen Lizenzen neu installieren.



Firmware-Update

So führen Sie ein Update aus:

1. Legen Sie auf einem USB-Flash-Laufwerk mit mindestens 80 MB freiem Speicherplatz einen Ordner „Fluke17x“ an (keine Leerzeichen im Dateinamen).

Hinweis

Achten Sie darauf, dass das USB-Flash-Laufwerk auf das Dateisystem FAT oder FAT32 formatiert ist. Unter Windows können USB-Flash-Laufwerke mit mehr als ≥ 32 GB nur mit Hilfe von Werkzeugen anderer Hersteller auf FAT/FAT32 formatiert werden.






2. Kopieren Sie die Firmware-Datei (*.bin) in diesen Ordner.
3. Stellen Sie sicher, dass der Logger über Netzstrom versorgt wird und eingeschaltet ist.
4. Schließen Sie das Flash-Laufwerk an den Logger an. Der Bildschirm „USB Transfer“ (USB-Übertragung) wird angezeigt und bietet das Firmware-Update an.
5. Drücken Sie auf , um das Firmware-Update auszuwählen, und drücken Sie auf .
6. Folgen Sie den Anleitungen. Nach erfolgreichem Abschluss des Firmware-Updates führt der Logger automatisch einen Neustart aus.

Hinweis

Durch ein Firmware-Update werden alle Anwenderdaten wie beispielsweise Messdaten und Bildschirmaufnahmen gelöscht.

Dieses Firmware-Update wird nur dann ausgeführt, wenn die Firmware-Version auf dem USB-Flash-Laufwerk höher als die installierte Version ist.

So können Sie dieselbe oder eine frühere Version installieren:

1.  drücken.
2. Drücken Sie auf  (Messgeräteeinstellungen).
3. Drücken Sie auf  (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um **Firmware Update** (Firmware-Update) auszuwählen, und drücken Sie dann auf , oder berühren Sie das berührungsempfindliche Motiv **Firmware Update** (Firmware-Update).

Hinweis

Wenn sich im Ordner „\Fluke173x“ mehrere Firmware-Dateien (.bin) befinden, wird die höchste Version für das Update verwendet.*

Lizenzierte Funktionen

Die Lizenz für „WiFi Infrastructure“ (WLAN-Infrastruktur) ist kostenlos und wird aktiviert, wenn Sie den Logger registrieren.

Diese Lizenz aktiviert die Verbindung mit einer WLAN-Infrastruktur. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter *WLAN-Infrastruktur* auf Seite 51.

So aktivieren Sie eine Lizenz über einen PC:

1. Rufen Sie www.fluke.com auf.
2. Gehen Sie zur Registrierseite, und wählen Sie Ihre Region, Land und Sprache aus.
3. Wählen Sie **Brand** (Marke) > **Fluke Industrial**.
4. Wählen Sie **Product Family** (Produktfamilie) > **Power Quality Tools** (Netzqualitätsmessgeräte).
5. Wählen Sie **Model Name** (Modellname) > **Fluke 1732** oder **Fluke 1734**.
6. Geben Sie die Seriennummer des Loggers ein.


Hinweis

Sie müssen die Seriennummer korrekt eingeben (Leerzeichen sind nicht zulässig). Sie finden die Seriennummer auf dem Statusinformationsbildschirm oder auf dem Aufkleber auf der Rückseite des Geräts. Weitere Informationen finden Sie unter Statusinformationen auf Seite 42. Verwenden Sie nicht die Seriennummer des Netzteilmoduls.

7. Geben Sie den Lizenzschlüssel aus der Lizenzaktivierungsmitteilung ein. Das Webformular unterstützt bis zu zwei Lizenzschlüssel. Sie können lizenzierte Funktionen zu einem späteren Zeitpunkt aktivieren, indem Sie zur Online-Registrierungsseite zurückkehren.

Hinweis

Für die Aktivierung von WiFi Infrastructure ist kein Lizenzschlüssel erforderlich.

8. Füllen Sie alle Felder aus und senden Sie das Formular ab. Sie erhalten eine E-Mail mit der Lizenzdatei.
9. Erstellen Sie auf einem USB-Flash-Laufwerk einen Ordner mit dem Namen „Fluke173x“. Verwenden Sie keine Leerzeichen im Dateinamen. Achten Sie darauf, dass das USB-Laufwerk auf das Dateisystem FAT oder FAT32 formatiert ist. (Unter Windows können USB-Flash-Laufwerke mit mehr als ≥ 32 GB nur mit Hilfe von Werkzeugen anderer Hersteller auf FAT/FAT32 formatiert werden.)
10. Kopieren Sie die Lizenzdatei (*.txt) in diesen Ordner.
11. Stellen Sie sicher, dass der Logger über Netzstrom versorgt wird und eingeschaltet ist.
12. Schließen Sie das Flash-Laufwerk an den Logger an. Der Bildschirm „USB Transfer“ (USB-Übertragung) wird angezeigt und bietet die Lizenzaktivierung an.
13. Fahren Sie fort mit . Ein Meldungsfenster informiert Sie, wenn die Aktivierung abgeschlossen ist.

Wartung und Pflege

Wenn der Logger ordnungsgemäß verwendet wird, erfordert das Gerät keine besondere Instandhaltung. Die Instandhaltung sollte nur in einem autorisierten Servicezentrum während der Garantiezeit von geschultem und qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Standorte und Kontaktinformationen zu Fluke Servicezentren weltweit finden Sie auf www.fluke.com.

Warnung

Zur Vermeidung von Stromschlag, Brand oder Verletzungen sind folgende Hinweise zu beachten:

- **Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Abdeckungen entfernt wurden oder das Gehäuse geöffnet ist. Anderenfalls kann es zum Berühren gefährlicher Spannungen kommen.**
- **Trennen Sie vor der Reinigung des Produkts alle Eingangsleitungen vom Produkt.**
- **Nur die angegebenen Ersatzteile verwenden.**
- **Lassen Sie das Produkt nur von einem autorisierten Techniker reparieren.**

Reinigung

Vorsicht

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Anderenfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Reinigen Sie einen verschmutzten Logger vorsichtig mit einem feuchten Tuch (ohne Reinigungsmittel). Eine milde Seife kann verwendet werden.

Austauschen der Akkus

Der Logger verfügt über einen internen Lithium-Ionen-Akku.

So wird der Akku ausgetauscht:

1. Nehmen Sie das Netzteil ab.
2. Schrauben Sie die vier Schrauben heraus, und nehmen Sie das Akkufach ab.
3. Den Akku auswechseln.
4. Befestigen Sie das Akkufach wieder.

Vorsicht

Verwenden Sie ausschließlich Fluke Akkus. Anderenfalls kann es zu Beschädigungen am Produkt kommen.

Kalibrierung

Als zusätzliche Serviceleistung bietet Fluke periodische Überprüfung und Kalibrierung des Loggers an. Es wird empfohlen, das Gerät alle 2 Jahre kalibrieren zu lassen. Weitere Informationen finden Sie unter *Kontaktaufnahme mit Fluke* auf Seite 1.

Kundendienst und Ersatzteile

Ersatzteile sind in Tabelle 8 aufgeführt sowie in Abbildung dargestellt. Hinweise zur Bestellung von Teilen und Zubehör finden Sie unter *Kontaktaufnahme mit Fluke* auf Seite 1.

Tabelle 8. Ersatzteile

Ref.	Beschreibung	St.	Fluke Artikel oder Modell Nummer
①	Netzteil	1	4743446
②	Akkufachabdeckung	1	4388072
③	Akkupaket, Li-Ionen 3,7 V; 2.500 mAh	1	4146702
④	USB-Kabel	1	4704200
⑤	Aufkleber für Anschlussfeld, länderspezifisch (USA, Kanada, Europa/GB, GB/alt, China)	1	Siehe Tabelle 6 auf Seite 15.
⑥	Netzkabel, länderspezifisch (Nordamerika, Europa, GB, Australien, Japan, Indien/Südafrika, Brasilien)	1	Siehe Tabelle 2 auf Seite 5.
⑦	Messleitungen, 0,1 m, rot/schwarz, 1000 V CAT III	1 Satz	4715389
⑧	Messleitungen, 1,5 m, rot/schwarz, 1000 V CAT III	1 Satz	4715392
⑨	Clips mit Farbkennzeichnung	1 Satz	4394925
⑩	USB-Flash-Laufwerk (enthält Benutzerhandbücher und Installationsprogramm für PC-Software)	1	entfällt

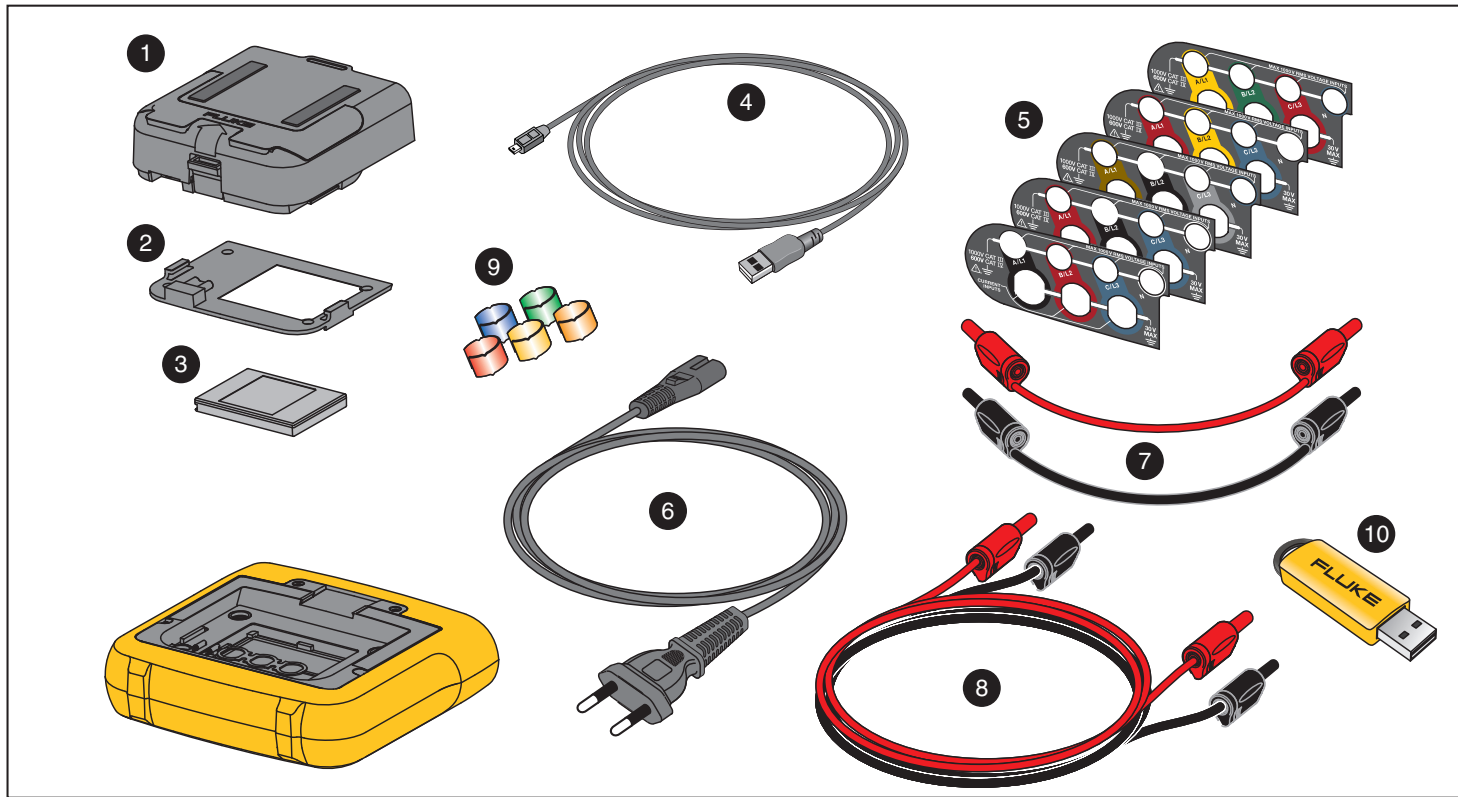


Abbildung 7. Ersatzteile

Software „Energy Analyze Plus“

Der Kauf eines Logger beinhaltet die Software „Fluke Energy Analyze Plus“. Mithilfe dieser Software können Sie viele Aufgaben an einem Computer bearbeiten:

- Ergebnisse einer Kampagne zwecks Weiterverarbeitung und Archivierung herunterladen
- Energie- oder Lastprofile analysieren, einschließlich Zoom-Funktionen zum Vergrößern bzw. Verkleinern der Ansicht
- Kommentare, Anmerkungen, Bilder und weitere Zusatzinformationen zu Daten hinzufügen
- Daten von verschiedenen Kampagnen übereinanderlegen, um Änderungen zu erkennen und zu dokumentieren
- Einen Bericht aus der durchgeführten Analyse erstellen
- Messergebnisse zwecks Weiterverarbeitung mit einem Werkzeug eines Drittanbieters exportieren

Systemanforderungen

Die Computerhardware muss den folgenden Anforderungen genügen:

- Freie Festplattenkapazität 50 MB, >10 GB (für Messdaten) empfohlen
- Installierter Speicher:
 - mindestens 1 GB für 32-Bit-Systeme
 - ≥2 GB für 32-Bit-Systeme empfohlen,
 - ≥4 GB für 64-Bit-Systeme empfohlen
- Monitor 1280 x 1024 (Format 4:3) oder 1440 x 900 (Format 16:10), Breitbild (16:10) bei höherer Auflösung empfohlen
- USB-2.0-Anschlüsse
- Windows 7, Windows 8.x und Windows 10 (32/64 Bit)

Hinweis

Windows 7 Starter Edition und Windows 8 RT werden nicht unterstützt.

PC-Verbindungen

So schließen Sie den PC an den Logger an:

1. Schalten Sie den Computer und den Logger ein.
2. Installieren Sie die Energy Analyze Plus Software.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die USB-Anschlüsse des Computers und des Loggers an. Siehe Abbildung 8.

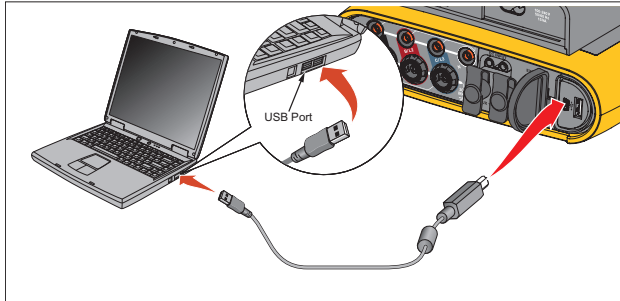


Abbildung 8. Verbindung zwischen Power Logger und PC

Informationen zur Verwendung der Software finden Sie in der *Online-Hilfe von Energy Analyzer Plus*.

WLAN-Unterstützung

Mit dem USB-WLAN-Adapter können Sie die Fluke Connect App zum Anlagenmanagement, zur Trenderstellung und zur gemeinsamen Nutzung von Messdaten verwenden, den Logger drahtlos über einen PC/ein Smartphone/Tablet steuern und Messdaten und Screenshots in die Software „Energy Analyze Plus“ herunterladen.

WLAN-Einrichtung

Der Logger unterstützt eine direkte Verbindung zu einem PC, Smartphone oder Tablet. Er unterstützt außerdem eine Verbindung mit einem Zugangspunkt einer WLAN-Infrastruktur.

Hinweis

Für die Verbindung mit einer WLAN-Infrastruktur ist eine Lizenz für WiFi Infrastructure erforderlich.

Lesen Sie *WLAN und WLAN-/BLE-zu-USB-Adapter* auf Seite 6 zur Installation des Adapters, bevor Sie eine Verbindung einrichten. Stellen Sie sicher, dass der Logger eingeschaltet ist und sich in einem Bereich von 5 bis 10 Metern (je nach dem Verbindungsmodus) um den Client oder Zugangspunkt befindet.

So stellen Sie den Verbindungsmodus ein und zeigen die WLAN-Verbindungsdetails auf dem Logger an:


1. drücken.
2. Drücken Sie auf (Messgeräteeinstellungen).
3. Drücken Sie auf (Werkzeuge).
4. Drücken Sie auf , um **WiFi Configuration** (WLAN-Konfiguration) zu markieren, und drücken Sie zur Bestätigung auf . Alternativ können Sie auch das berührungsempfindliche Motiv **WiFi Configuration** (WLAN-Konfiguration) berühren.
5. Drücken Sie auf , um **Mode** (Modus) zu markieren, und drücken Sie auf .
6. Wählen Sie **Direct Connection** (Direktverbindung) oder **WiFi-Infrastructure** (WLAN-Infrastruktur) aus der Liste aus und bestätigen Sie mit .

WLAN-Direktverbindung

Die WLAN-Direktverbindung verwendet einen WPA2-PSK (Pre-Shared Key) mit AES-Verschlüsselung. Die auf dem Bildschirm angezeigte Passphrase ist erforderlich, um eine Verbindung zwischen Client und Gerät herzustellen.

1. Rufen Sie auf dem Client die Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke auf, und suchen Sie nach einem Netzwerk mit einem Namen wie diesem:
„Fluke173x<Seriennr.>“
Beispiele: „Fluke1732<12345678>“.
2. Geben Sie die auf dem WLAN-Konfigurationsbildschirm angezeigte Passphrase ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Je nachdem, welches Betriebssystem auf dem Client verwendet wird, wird die Passphrase möglicherweise auch als Sicherheitsschlüssel, Kennwort etc. bezeichnet.
Die Verbindung wird dann umgehend hergestellt.




Hinweis

Bei einigen Windows-Versionen wird auf dem WLAN-Symbol  im Benachrichtigungsbereich der Taskleiste ein Ausrufezeichen angezeigt. Es weist darauf hin, dass über diese WLAN-Verbindung nicht auf das Internet zugegriffen werden kann. Dies ist normal, da der Logger kein Gateway für den Internetzugriff ist.








WLAN-Infrastruktur

Für die WLAN-Verbindung ist die WiFi-Infrastructure Lizenz erforderlich, und sie unterstützt WPA2-PSK. Für diese Verbindung ist ein auf dem Zugangspunkt ausgeführter DHCP-Service erforderlich, der automatisch IP-Adressen zuweist.

So stellen Sie eine Verbindung zu einem WLAN-Zugangspunkt her:

1. Drücken Sie im Bildschirm „WiFi Configuration“ (WLAN-Konfiguration) auf / , um **Name (SSID)** zu markieren, und drücken Sie auf .

Eine Liste der Zugangspunkte im Empfangsbereich wird angezeigt. Symbole zeigen die Signalstärke an. Vermeiden Sie Zugangspunkte mit nur einem oder keinem grünen Balken, da diese für eine zuverlässige Verbindung zu weit entfernt sind.

2. Drücken Sie auf / , um einen Zugangspunkt zu markieren, und drücken Sie zur Bestätigung auf .
3. Drücken Sie im Bildschirm „WiFi Configuration“ (WLAN-Konfiguration) auf / , um **Passphrase** zu markieren, und drücken Sie auf .
4. Geben Sie die Passphrase (auch „Sicherheitsschlüssel“ oder „Kennwort“) ein, und drücken Sie auf . Die Passphrase besteht aus 8 bis 63 Zeichen und ist auf dem Zugangspunkt konfiguriert.

Die zugewiesene IP-Adresse wird angezeigt, wenn die Verbindung erfolgreich war.

Fernsteuerung

Nach Einrichtung der WLAN-Verbindung ist es möglich, das Gerät mithilfe eines kostenlos erhältlichen VNCClients für Windows, Android, Apple iOS und Windows Phone fernzusteuern. VNC (Virtual Network Computing) ermöglicht Ihnen, den Bildschirminhalt anzuzeigen, die Tasten und die berührungsempfindlichen Motive zu drücken bzw. zu berühren.

In Tabelle 9 finden Sie VNC-Clients, die mit dem Logger kompatibel sind.

Tabelle 9. VNC-Clients

Betriebssystem	Programm	Bezugsquelle:
Windows 7/8.x/10	TightVNC	www.tightvnc.org
Android	bVNC	Google Play Store
iOS (iPhone, iPad)	Mocha VNC	Apple App Store
Windows Phone	Mocha VNC	Windows Phone Market

Konfiguration

IP-Adresse

Direktverbindung..... 10.10.10.1

WLAN-Infrastruktur Die im WLAN-Konfigurationsbildschirm angezeigte IP-Adresse verwenden

Port 5900 (Standard)

Die Felder für VPN-Anwendername und -Kennwort werden nicht konfiguriert und können leer gelassen werden.

Nutzung der PC-Software per WLAN-Verbindung

Sobald Sie die WLAN-Verbindung zum Gerät eingerichtet haben, sind keine weiteren Konfigurationsschritte mehr erforderlich, um die Fluke Energy Analyze Plus-Software per WLAN-Verbindung zu nutzen. Die WLAN-Verbindung ermöglicht das Herunterladen der Messdatendateien und Screenshots sowie das Synchronisieren der Uhrzeit. Das ausgewählte Kommunikationsmedium wird in Klammern angezeigt. In der Online-Hilfe finden Sie ausführliche Angaben zur Verwendung der PC-Software.

Fluke Connect® Wireless-System

Der Logger unterstützt das Fluke Connect® Wireless-System (in einigen Regionen möglicherweise nicht verfügbar). Fluke Connect ist ein System, das Fluke Messgeräte drahtlos mit einer App auf Ihrem Smartphone oder Tablet verbindet. So können Sie Messungen von Ihrem Logger auf Ihrem Smartphone oder Tablet anzeigen, Messungen im Equipment Log™ Verlauf des jeweiligen Geräts in der Fluke Cloud™ speichern und Messungen an das Team weiterleiten.

Weitere Informationen zum Aktivieren des Funks finden Sie auf *WLAN-Konfiguration* auf Seite 43.

Fluke Connect® App

Die Fluke Connect® App ist für Apple und Android Geräte verfügbar. Die App kann aus dem Apple App Store und Google Play heruntergeladen werden.

So greifen Sie auf Fluke Connect zu:

1. Schalten Sie den Logger ein.
2. Öffnen Sie auf dem Smartphone **Einstellungen > WLAN**.
3. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, das mit „Fluke173x<Seriennr.>“ beginnt.
4. Wählen Sie in der Fluke Connect App „Logger“ aus der Liste aus.
5. Weitere Informationen zur Verwendung der App finden Sie auf www.flukeconnect.com.

Leitungskonfigurationen

V, A, Hz, +

		Einphasennetz Einphasennetz IT	Einphasen- Dreileiternetz (2P-3W)	Vierleitersystem Vierleitersystem IT (3P-4W)	Vierleitersystem Symmetrisches	Dreileitersystem Dreieck (3P-3W)	2-Element Dreieck Aron/ Blondel	Dreileitersystem Dreieck Open Leg (3P-3W)	Dreileitersystem Dreieck High Leg	Symmetrisches Dreileitersystem Dreieck
V _{AN} ^[1]	V	●	●	●	●					
V _{BN} ^[1]	V		●	●	●					
V _{CN} ^[1]	V			●	○					
V _{AB} ^[1]	V		● ^[2]	● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	●
V _{BC} ^[1]	V			● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	○
V _{CA} ^[1]	V			● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	○
I _A	A	●	●	●	●	●	●	●	●	●
I _B	A		●	●	○	●	△	●	●	○
I _C	A			●	○	●	●	●	●	○
f	Hz	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Aux 1, 2	V, benutzerdefiniert	●	●	●	●	●	●	●	●	●
THD V _A ^[3]	%	●	●	●	●					
THD V _B ^[3]	%		●	●						
THD V _C ^[3]	%			●						
THD V _{AB} ^[3]	%					●	●	●	●	●
THD V _{BC} ^[3]	%					●	●	●	●	
THD V _{CA} ^[3]	%					●	●	●	●	
THD I _A	%	●	●	●	●	●	●	●	●	●
THD I _B	%		●	●		●	●	●	●	
THD I _C	%			●		●	●	●	●	

● Messwerte
 [1] Simuliert in Lastgangstudien, wenn U_{nom} vorgegeben ist
 [2] Sekundär angezeigte Werte
 [3] Nicht verfügbar in Lastgangstudien

X Optional für Oberschwingungsanalyse
 △ Berechnete Werte
 ○ Simulierte Werte (von Phase 1 abgeleitet)

Stromversorgung

		Einphasennetz Einphasennetz IT	Einphasen- Dreileiternetz (2P-3W)	Vierleitersystem Vierleitersystem IT (3P-4W)	Vierleitersystem Symmetrisches	Dreileitersystem Dreieck (3P-3W)	2-Element Dreieck Aron/ Blondel	Dreileitersystem Dreieck Open Leg (3P-3W)	Dreileitersystem Dreieck High Leg	Symmetrisches Dreileitersystem Dreieck
$P_A, P_A \text{ Grund}^{[3]}$	W	●	●	●	●					
$P_B, P_B \text{ Grund}^{[3]}$	W		●	●	○					
$P_C, P_C \text{ Grund}^{[3]}$	W			●	○					
$P_{\text{Total}}, P_{\text{Gesamtgrund}}^{[3]}$	W		●	●	○	●	●	●	●	●
$Q_A, Q_A \text{ Grund}^{[3]}$	var	●	●	●	●					
$Q_B, Q_B \text{ Grund}^{[3]}$	var		●	●	○					
$Q_C, Q_C \text{ Grund}^{[3]}$	var			●	○					
$Q_{\text{Total}}, Q_{\text{Gesamtgrund}}^{[3]}$	var			●	○	●	●	●	●	●
$S_A^{[1]}$	VA	●	●	●	●					
$S_B^{[1]}$	VA		●	●	○					
$S_C^{[1]}$	VA			●	○					
$S_{\text{TOTAL}}^{[1]}$	VA		●	●	○	●	●	●	●	●
$PF_A^{[3]}$		●	●	●	●					
$PF_B^{[3]}$			●	●	○					
$PF_C^{[3]}$				●	○					
$PF_{\text{Total}}^{[3]}$			●	●	○	●	●	●	●	●
<p>● Messwerte</p> <p>[1] Simuliert in Lastgangstudien, wenn Unom vorgegeben ist</p> <p>[2] Sekundär angezeigte Werte</p> <p>[3] Nicht verfügbar in Lastgangstudien</p> <p>○ Simulierte Werte (von Phase 1 abgeleitet)</p>										

Allgemeine technische Daten

Farb-LCD-Anzeige	4,3-Zoll-Aktivmatrix-Farb-TFT, 480 Pixel x 272 Pixel, Touch-Panel (resistiv)
LED-Anzeige für Stromversorgung/Ladevorgang	
Garantie	
und Netzteil	2 Jahre (Akkus nicht eingeschlossen)
Zubehör	1 Jahr
Kalibrierung	Alle 2 Jahre
Abmessungen	
Logger	19,8 cm x 16,7 cm x 5,5 cm (7,8 Zoll x 6,6 Zoll x 2,2 Zoll)
Netzteil	13,0 cm x 13,0 cm x 4,5 cm (5,1 Zoll x 5,1 Zoll x 1,8 Zoll)
Logger mit befestigtem Netzteil	19,8 cm x 16,7 cm x 9 cm (7,8 Zoll x 6,6 Zoll x 4,0 Zoll)
Gewicht	
Logger	1,1 kg (2,5 lb)
Netzteil	400 g (0,9 lb)
Manipulationsschutz	Kensington-Schloss

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur	-10 °C bis +50 °C (+14 °F bis +122 °F)
Lagerungstemperatur	
Ohne Akku	-20 °C bis +60 °C (-4 °F bis +140 °F)
Mit Akku	-20 °C bis +50 °C (-4 °F bis +122 °F)
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	<10 °C (<50 °F), nicht kondensierend
	10 °C bis 30 °C (50 °F bis 86 °F) ≤95 %
	30 °C bis 40 °C (86 °F bis 104 °F) ≤75 %
	40 °C bis 50 °C (104 °F bis 122 °F) ≤45 %
Höhe über NN in Betrieb	2000 m (bis zu 4000 m Abstufung auf 1000 V CAT II/600 V CAT III/300 V CAT IV)
Höhe über NN für Lagerung	12 000 m
IP-Schutzart	IEC 60529:IP50, bei angeschlossenem, mit Schutzkappen ausgestattetem Gerät
Schwingung	MIL-T-28800E, Typ 3, Klasse III, Stil B

Sicherheit

IEC 61010-1

IEC-Stromversorgung Überspannungskategorie II, Verschmutzungsgrad 2

Spannungsanschlüsse Überspannungskategorie IV, Verschmutzungsgrad 2

IEC 61010-2-033 CAT IV 600 V/CAT III 1000 V

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

International IEC 61326-1: Industrie

CISPR 11: Gruppe 1, Klasse A

Gruppe 1: Ausstattung verfügt absichtlich über leitend gekoppelte Hochfrequenzenergie. Dies ist für die interne Funktion des Geräts erforderlich.

Klasse A: Geräte sind für die Verwendung in allen Einrichtungen außer im häuslichen Bereich zugelassen, sowie für Einrichtungen, die direkt an das öffentliche Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das private Haushalte versorgt. Es kann aufgrund von Leitungs- und Strahlenstörungen möglicherweise Schwierigkeiten geben, die elektromagnetische Kompatibilität in anderen Umgebungen sicherzustellen.

Vorsicht: Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb im häuslichen Bereich ausgelegt und bietet möglicherweise keinen angemessenen Schutz vor Funkempfang in solchen Umgebungen.

Wenn die Geräte an ein Testobjekt angeschlossen werden, kann es vorkommen, dass die abgegebenen Emissionen die von CISPR 11 vorgegebenen Grenzwerte überschreiten.

Korea (KCC) Geräte der Klasse A (Industrielle Rundfunk- und Kommunikationsgeräte)

Klasse A: Die Ausrüstung erfüllt die Anforderungen an mit elektromagnetischen Wellen arbeitende Geräte für industrielle Umgebungen. Dies ist vom Verkäufer oder Anwender zu beachten. Dieses Gerät ist für den Betrieb in gewerblichen Umgebungen ausgelegt und darf nicht in Wohnumgebungen verwendet werden.

USA (FCC) 47 CFR 15 Teilabschnitt B. Dieses Gerät gilt nach Klausel 15.103 als ausgenommen.

Drahtloser Funk mit Adapter

Frequenzbereich 2412 MHz bis 2462 MHz

Ausgangsleistung <100 mW

Elektrische Spezifikationen

Spannungsversorgung

Spannungsbereich	Nennspannung 100 V bis 500 V (min. 85 V bis max. 550 V) mit Schutzkontaktstecker
Netzspannung	Nennspannung 100 V bis 240 V (min. 85 V bis max. 265 V) mit Stecker entsprechend IEC 60320 C7 (Netzkabel gemäß Abbildung 8)
Leistungsaufnahme	Maximal 50 VA (max. 15 VA bei Betrieb über Stecker entsprechend IEC 60320)
Leistungsaufnahme im Standby	<0,3 W, nur bei Betrieb über Stecker entsprechend IEC 60320
Wirkungsgrad	≥68,2 % (in Übereinstimmung mit Bestimmungen zur Energieeffizienz)
Netzfrequenz	50/60 Hz ±15 %
Spannungsversorgung über	Li-Ionen Akku 3,7 V; 9,25 Wh, vom Anwender austauschbar
Betriebszeit über Akku	Bis zu 4 Stunden (bis zu 5,5 Stunden im Energiesparmodus)
Akku-Ladedauer	<6 Stunden

Spannungseingänge

Anzahl Eingänge	4 (3 Phasen und Neutral)
Maximale Eingangsspannung	1000 V _{Effektivwert} (1700 V _{Spitze}) Phase zu Neutral
Eingangsimpedanz	10 MΩ jede Phase zu Neutral
Bandbreite	42,5 Hz bis 3,5 kHz
Skalierung	1:1, variabel

Stromeingänge

Anzahl der Eingänge	3, Modus wird automatisch für den angeschlossenen Sensor ausgewählt
Ausgangsspannung Stromsensor	
Zange	500 mV _{Effektivwert} /50 mV _{Effektivwert} ; CF 2,8
Rogowski-Spule	150 mV _{Effektivwert} /15 mV _{Effektivwert} bei 50 Hz, 180 mV _{Effektivwert} /18 mV _{Effektivwert} bei 60 Hz; CF 4;
	alle im Nennmessbereich
Messbereich	1 A bis 150 A/10 A bis 1.500 A mit iFlex1500-12 3 A bis 300 A/30 A bis 3.000 A mit iFlex3000-24 6 A bis 600 A/60 A bis 6.000 A mit iFlex6000-36 40 mA bis 4 A/0,4 A bis 40 A mit 40-A-Zange i40s-EL
Bandbreite	42,5 Hz bis 3,5 kHz
Skalierung	1:1, variabel

Hilfseingänge

Drahtgebundene Verbindung	
Anzahl der Eingänge.....	2
Eingangsbereich	0 V Gleichstrom bis ± 10 V Gleichstrom
Drahtlose Verbindung (WLAN-/BLE-Adapter USB1 FC erforderlich)	
Anzahl der Eingänge.....	2
Unterstützte Module	Serie Fluke Connect 3000
Erfassung	1 Messwert/s
Skalierungsfaktor	Format: mx + b (Verstärkung und Offset) vom Bediener konfigurierbar
Angezeigte Einheiten	Vom Bediener konfigurierbar (bis zu 8 Zeichen, beispielsweise, °C, psi oder m/s)

Messdatenerfassung

Auflösung	16-Bit-Synchronabtastung
Abtastfrequenz	10,24 kHz bei 50/60 Hz, synchronisiert mit Netzfrequenz
Eingangssignalfrequenz	50/60 Hz (42,5 Hz bis 69 Hz)
Leitungskonfigurationen	Einphasennetz (1- Φ), Einphasennetz IT (1- Φ IT), Einphasen-Dreileiternetz (Split phase), Vierleiternetz (3- Φ wye), Vierleiternetz IT (3- Φ wye IT), Symmetrisches Vierleiternetz (3- Φ wye balanced), Dreileiternetz Dreieck (3- Φ delta), Dreileiternetz Aron/Blondel (3- Φ Aron/Blondel) (2-element delta), Dreileiternetz Dreieck „Open Leg“ (3- Φ delta open leg), Dreileitersystem Dreieck (High Leg) (3- Φ high leg delta), Dreileitersystem Dreieck (3- Φ delta balanced) Nur Stromstärken (Lastgangstudien)
Datenspeicher	Interner Flash-Speicher (vom Anwender nicht austauschbar)
Speichergröße.....	Typisch für 10 Protokollersitzungen von 8 Wochen mit 1-minütigen Intervallen[Die Anzahl der möglichen Protokollersitzungen und der Protokollierzeitraum sind von den Anforderungen des Anwenders abhängig.

Basisintervall

Gemessene Parameter	Spannung, Strom, Aux, Frequenz, THD V, THD A, Leistung, Leistungsfaktor, Grundschwingungsleistung, Wirkfaktor, Energie
Mittelungsintervall	Benutzerdefiniert: 1 Sek., 5 Sek., 10 Sek., 30 Sek., 1 Min., 5 Min., 10 Min., 15 Min., 30 Min.
Total Harmonic Distortion.....	THD für Spannung und Strom wird für 25 Harmonische berechnet
Mittelungszeit für Min/Max-Werte	
Spannung.....	Gleitender Halbzyklus effektiv (20 ms bei 50 Hz, 16,7 ms bei 60 Hz) gemäß IEC61000-4-30
Strom.....	Gleitender Halbzyklus effektiv (10 ms bei 50 Hz, 8,3 ms bei 60 Hz) gemäß IEC61000-4-30
Aux, Leistung	200 ms

Bedarfsintervall (Energiesmessmodus)

Gemessene ParameterEnergie (Wh, varh, VAh), PF, Spitzenlast, Energiekosten
MittelungsintervallBenutzerdefiniert: 5 Min., 10 Min., 15 Min., 20 Min., 30 Min., aus

Einhaltung von Normen

OberschwingungenIEC 61000-4-7: Klasse 1
Leistung.....IEEE 1459

Schnittstellen

USB-ADateiübertragung über USB-Flash-Laufwerk, Firmware-Updates, max. Versorgungsstrom: 120 mA

WiFi

Unterstützte ModiDirektverbindung und Verbindung mit Infrastruktur (Lizenz für WiFi-Infrastructure erforderlich)

SicherheitWPA2-AES mit Pre-Shared Key

BluetoothAuslesen der zusätzliche Messdaten von Module der Serie Fluke Connect 3000 (WLAN-/BLE-Adapter
USB1 FC erforderlich)

USB-miniEinrichtung zum Herunterladen von Daten auf einen PC

Genauigkeit bei Referenzbedingungen

Parameter		Bereich	Maximale Auflösung	Eigen Genauigkeit bei Referenzbedingungen (% des Messwerts + % des Messbereichs)	
Spannung		1000 V	0,1 V	±(0,2 % + 0,01 %)	
Strom	Direkter Eingang	Rogowski-Modus	15 mV	0,01 mV	±(0,3 % + 0,02 %)
			150 mV	0,1 mV	±(0,3 % + 0,02 %)
		Zangen-Modus	50 mV	0,01 mV	±(0,2 % + 0,02 %)
			500 mV	0,1 mV	±(0,2 % + 0,02 %)
	1500 A Flexi		150 A	0,01 A	±(1 % + 0,02 %)
			1500 A	0,1 A	±(1 % + 0,02 %)
	3000 A Flexi		300 A	1 A	±(1 % + 0,03 %)
			3000 A	10 A	±(1 % + 0,03 %)
	6000 A Flexi		600 A	1 A	±(1,5 % + 0,03 %)
			6000 A	10 A	±(1,5 % + 0,03 %)
40 A		4 A	1 mA	(0,7 % + 0,02 %)	
		40 A	10 mA	(0,7 % + 0,02 %)	
Frequenz		42,5 Hz bis 69 Hz	0,01 Hz	±0,1 %	
Hilfseingang		±10 VDC	0,1 mV	±(0,2 % + 0,02 %)	
Spannung min./max.		1000 V	0,1 V	±(1 % + 0,1 %)	
Strom min./max.		durch Zubehör bestimmt	durch Zubehör bestimmt	±(5 % + 0,2 %)	
THD an Spannung		1000 %	0,1 %	±(2,5 % + 0,05 %)	
THD an Strom		1000 %	0,1 %	±(2,5 % + 0,05 %)	

Leistung/Energie

Parameter	Direkter Eingang ^[1]	iFlex1500-12	iFlex3000-24	iFlex6000-36	i40S-EL
Leistungsbereich W, VA, var	Klemme: 50 mV/500 mV Rogowski: 15 mV/150 mV	150 A/1500 A	300 A/3000 A	600 A/6000 A	4 A/40 A
	Klemme: 50 W/500 W Rogowski: 15 W/150 W	150 kW/1,5 MW	300 kW/3 MW	600 kW/6 MW	4 kW/40 kW
Max. Auflösung W, VA, var	0.1 W	0,01 kW/0,10 kW	1 kW/10 kW	1 kW/10 kW	1 W/10 W
Max. Auflösung PF, DPF	0,01				
Phase (Spannung in Strom) ^[1]	±0,2 °	±0,28 °			±1 °
[1] Nur für Kalibrierlabore					

Eigenunsicherheit ±(% des Messwerts + % des Leistungsbereichs)

Parameter	Größe des Einflusses	Direkter Eingang ^[1]	iFlex1500-12	iFlex3000-24	iFlex6000-36	i40S-EL
		Klemme: 50 mV/500 mV Rogowski: 15 mV/150 mV	150 A/1500 A	300 A/3000 A	600 A/6000 A	4 A/40 A
Wirkleistung P Wirkenergie E _a	PF ≥ 0,99	0,5 % + 0,005 %	1,2 % + 0,005 %	1,2 % + 0,0075 %	1,7 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,005 %
	0,1 ≤ PF < 0,99	siehe Formel 1	siehe Formel 2	siehe Formel 3	siehe Formel 4	siehe Formel 5
Scheinleistung S Scheinenergie E _{ap}	0 ≤ PF ≤ 1	0,5 % + 0,005 %	1,2 % + 0,005 %	1,2 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,005 %
Blindleistung Q Blindenergie E _r	0 ≤ PF ≤ 1	2,5 % der gemessenen Scheinleistung/Scheinenergie				
Leistungsfaktor PF Versatz Leistungsfaktor (PF) Verschiebungsfaktor/ cos φ	-	Messwert ±0,025				
Zusätzliche Unsicherheit (% des Hochleistungsbereichs)	V _{P-N} > 250 V	0,015 %	0,015 %	0,0225 %	0,0225 %	0,015 %

[1] Nur für Kalibrierlabore

Referenzbedingungen:

Umgebung: 23 °C ± 5 °C, Gerät wird mindestens 30 Minuten betrieben, keine externen elektrischen/magnetischen Felder, RH < 65 %

Bedingungen Eingänge: Cosφ/PF=1, sinusförmiges Signal f=50/60 Hz, Spannungsversorgung 120 V/230 V±10 %.

Spezifikationen für Strom und Leistung: Eingangsspannung 1ph: 120 V/230 V oder 3ph Stern/Dreieck: 230 V/400 V

Eingangsstrom > 10 % des Strombereichs

Primärleiter von Zangen bzw. Rogowski-Spule in Mittelposition

Temperaturkoeffizient: 0,1 x spezifische Genauigkeit für jedes Grad C über 28 °C oder unter 18 °C hinzuaddieren

$$\text{Formel 1: } \left(0.5 + \frac{\sqrt{1 - PF^2}}{3 \times PF} \right) \% + 0.005 \%$$

$$\text{Formel 2: } \left(1.2 + \frac{\sqrt{1 - PF^2}}{2 \times PF} \right) \% + 0.005 \%$$

$$\text{Formel 3: } \left(1.2 + \frac{\sqrt{1 - PF^2}}{2 \times PF} \right) \% + 0.0075 \%$$

$$\text{Formel 4: } \left(1.7 + \frac{\sqrt{1 - PF^2}}{2 \times PF} \right) \% + 0.0075 \%$$

$$\text{Formel 5: } \left(1.2 + 1.7 \times \frac{\sqrt{1 - PF^2}}{PF} \right) \% + 0.005 \%$$

Beispiel:

Messung bei 120 V/16 A mithilfe eines iFlex1500-12 im niedrigen Bereich. Wirkfaktor beträgt 0,8

Ungenauigkeit Wirkleistung σ_P :

$$\sigma_P = \pm \left(\left(1.2 \% + \frac{\sqrt{1 - 0.8^2}}{2 \times 0.8} \right) + 0.005 \% \times P_{\text{Range}} \right) = \pm (1.575 \% + 0.005 \% \times 1000 \text{ V} \times 150 \text{ A}) = \pm (1.575 \% + 7.5 \text{ W})$$

Die Ungenauigkeit in W beträgt $\pm (1.575 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A} \times 0.8 + 7.5 \text{ W}) = \pm 31.7 \text{ W}$

Ungenauigkeit Scheinleistung σ_S :

$$\sigma_S = \pm (1.2 \% + 0.005 \% \times S_{\text{Range}}) = \pm (1.2 \% + 0.005 \% \times 1000 \text{ V} \times 150 \text{ A}) = \pm (1.2 \% + 7.5 \text{ VA})$$

Die Ungenauigkeit in VA beträgt $\pm (1.2 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A} + 7.5 \text{ VA}) = \pm 30.54 \text{ VA}$

Ungenauigkeit Blindleistung σ_Q :

$$\sigma_Q = \pm (2.5 \% \times S) = \pm (2.5 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A}) = \pm 48 \text{ var}$$

Bei einer gemessenen Spannung >250 V gilt für den zusätzlichen Fehler:

$$\text{Addierer} = 0.015 \% \times S_{\text{High Range}} = 0.015 \% \times 1000 \text{ V} \times 1500 \text{ A} = 225 \text{ W/VA/var}$$

Spezifikation Messsonde iFlex

Messbereich

iFlex 1500-12 1 bis 150 A AC/10 bis 1500 A AC
 iFlex 3000-24 3 bis 300 A AC/30 bis 3000 A AC
 iFlex 6000-36 6 bis 600 A AC/60 bis 6000 A AC
 Zerstörungsfreie Stromstärke..... 100 kA (50/60 Hz)

Eigenabweichung bei
 Referenzbedingungen^[1].....±0,7 % des Messwerts

Genauigkeit 173x + iFlex
 iFlex 1500-12 und iFlex 3000-24±(1 % des Messwerts + 0,02 % des Messbereichs)
 iFlex 6000-36±(1,5 % des Messwerts + 0,03 % des Messbereichs)

Temperaturkoeffizient über Betriebstemperaturbereich

iFlex 1500-12 und iFlex 3000-24.....0,05 % des Messwerts/°C (0,09 % des Messwerts / °F)
 iFlex 6000-360,1 % des Messwerts/°C (0,18 % des Messwerts / °F)

Positionierfehler durch Position des Leiters im Messfühlerfenster Siehe Abbildung 9.

Messfühlerfenster	iFlex1500-12, iFlex3000-24	iFlex6000-36
A	±(1 % des Messwerts + 0,02 % des Messbereichs)	±(1,5 % des Messwerts + 0,03 % des Messbereichs)
B	±(1,5 % des Messwerts + 0,02 % des Messbereichs)	±(2,0 % des Messwerts + 0,03 % des Messbereichs)
C	±(2,5 % des Messwerts + 0,02 % des Messbereichs)	±(4 % des Messwerts + 0,03 % des Messbereichs)

Unterdrückung externer Magnetfelder in Bezug zum externen
 Strom (mit Kabel > 100 mm vom Messkopfkupplung
 und R-Spule).....40 dB

Phasenverschiebung..... $\pm 0,5^\circ$

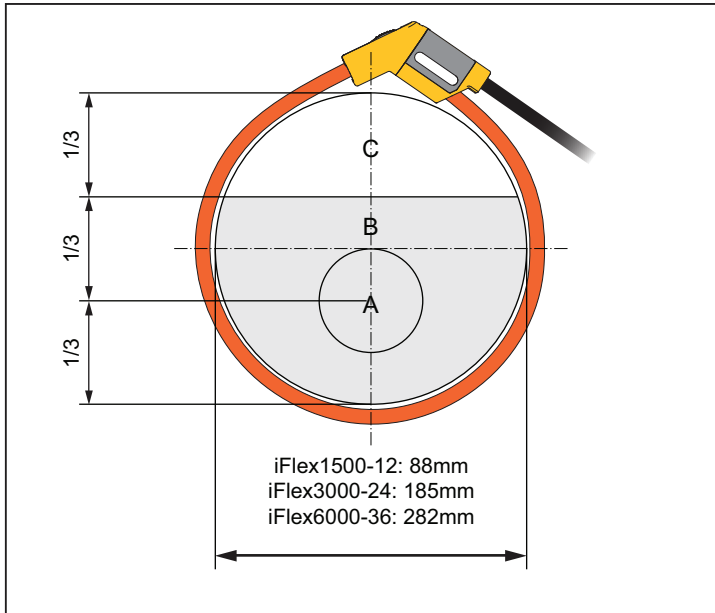


Abbildung 9. iFlex Messfühlerfenster

Bandbreite..... 10 Hz bis 23,5 kHz

Frequenzminderung..... $I \times f \leq 385 \text{ kA Hz}$

Arbeitsspannung..... 1000 V CAT III, 600 V CAT IV

[1] Referenzbedingungen:

- Umgebung: $23^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$, keine externen elektrischen/magnetischen Felder, RH 65 %
- Primärleiter in Mittelposition

Länge Transducer

iFlex 1500-12.....305 mm (12 Zoll)

iFlex 3000-24.....610 mm (24 Zoll)

iFlex 6000-36.....915 mm (36 Zoll)

Durchmesser Transducer-Kabel.....7,5 mm (0,3 Zoll)

Kleinster zulässiger Biegeradius	38 mm (1,5 Zoll)
Länge Ausgangskabel	
iFlex 1500-12	2 m (6,6 Fuß)
iFlex 3000-24 und iFlex 6000-36.....	3 m (9,8 Fuß)
Gewicht	
iFlex 1500-12	115 g
iFlex 3000-24	170 g
iFlex 6000-36	190 g
Material	
Transducer-Kabel.....	TPR
Kupplung.....	POM + ABS/PC
Ausgangskabel.....	TPR/PVC
Betriebstemperatur	-20 °C bis +70 °C (-4 °F bis +158 °F) Temperatur des auszumessenden Leiters sollte 80 °C (176 °F) nicht übersteigen
Lagertemperatur.....	-40 °C bis +80 °C (-40 °F bis +176 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit bei Betrieb.....	15 % bis 85 %, nicht kondensierend
IP-Schutzart IEC 60529:IP50	
Höhe über NN in Betrieb	2000 m (6500 Fuß) bis zu 4000 m (13.000 Fuß) Abstufung auf 1000 V CAT II/600 V CAT III/ 300 V CAT IV
Höhe über NN für Lagerung.....	12 km (40.000 Fuß)
Garantie	1 Jahr

Spezifikation Stromzange i40s-EL

Einrichtungsanweisungen finden Sie in Tabelle 10.

Tabelle 10. Einrichten des i40s-EL

Nr.	Beschreibung
1	Einzelner isolierter, stromführender Leiter
2	Freigabetaste
3	Lastrichtungspfeil
4	Fingerschutz

Messbereich	40 mA bis 4 A AC/0,4 A AC bis 40 A AC
Spitzenfaktor	≤3
Zerstörungsfreie Stromstärke	200 A (50/60 Hz)
Eigenabweichung bei Referenzbedingungen	±0,5 % des Messwerts
Genauigkeit 173x + Zange	±(0,7 % des Messwerts + 0,02 % des Messbereichs)
Phasenverschiebung	
<40 mA	nicht näher angegeben
40 mA bis 400 mA	< ± 1,5 °
400 mA bis 40 A	< ± 1 °
Temperaturkoeffizient über	
Betriebstemperaturbereich	0,015 % des Messwerts/°C 0,027 % des Messwerts/°F
Beeinflussung durch Leiter in der Nähe	≤15 mA/A (bei 50/60 Hz)

Einfluss der Position des Leiters

in Zangenöffnung..... $\pm 0,5$ % des Messwerts (bei 50/60 Hz)

Bandbreite..... 10 Hz bis 2,5 kHz

Arbeitsspannung 600 V CAT III, 300 V CAT IV

[1] Referenzbedingungen:

- Umgebung: 23 °C \pm 5 °C, keine externen elektrischen/magnetischen Felder, RH 65 %
- Primärleiter in Mittelposition

Abmessungen (H x B x L) 110 mm x 50 mm x 26 mm
(4,33 in x 1,97 in x 1,02 in)

Maximaler Leiterdurchmesser..... 15 mm (0,59 Zoll)

Länge Ausgangskabel..... 2 m (6,6 Fuß)

Gewicht 190 g (6,70 oz)

Material Gehäuse aus ABS und PC
Ausgangskabel: TPR/PVC

Betriebstemperatur..... -10 °C bis +55 °C
(-14 °F bis 131 °F)

Temperatur, außer Betrieb..... -20 °C bis +70 °C
(-4 °F bis 158 °F)

Relative Luftfeuchtigkeit (Betrieb) 15 % bis 85 %, nicht kondensierend

Max. Höhenlage bei Betrieb..... 2000 m (6500 Fuß)
bis 4000 m (13 000 Fuß) reduziert auf 600 V CAT II/300 V CAT IV

Max. Höhe über NN für Lagerung 12 km (40 000 Fuß)

Garantie 1 Jahr

